

Rimska policija se je res dobro pripravila na vatikanski koncil

Strogo nadzira vse poznane domače in tujce lopove ter skrbi tudi za varovanje javne morale. — Zastopnikov pravoslavljanih ni.

RIM, It. — Zadnja atentata v cerkvi sv. Petra v Rimu in bomba v stanovanju kardinala Spellmana v New Yorku niso navedeni v medsebojni zvezi, čeprav ni verjetno delo posameznih zločincev ali zločinskih tolpe, toda dali so rimski policiji povod, da se je temeljito pripravila na varnost za časa vatikanskega koncila.

Cerkev sv. Petra skrbno zastražena

Tajna policija je že davno začela s svojim poslom, njenemu očesu ne uide že par tednov noben tujec celo takrat, ko se Rimu šele približuje. Vsa vatikanska poslopja so pod stalnim nadzorom. V ta namen sta rimsko in vatikanska policija združili svoje sile. Samo cerkev sv. Petra straži stalno podnevi in ponoči kakih 200 policajev in detektivov.

Policija je dalje povabila k sebi začasno na prosto stanovanje celo vrsto poklicnih tatov, vlogov, prijateljev škandalov in javnih lokalnih itd. Tudi moralna kontrola bo poostrena. Kdor se hoče svobodno zabavati, naj se umakne v zasebne klube in stanovanja, tako pravijo na policiji. Iz varnostnih ozirov so začasno na novo usmerili cestni promet. Omejen bo tudi svobodni dostop do vatikanskih muzejev in dvoran.

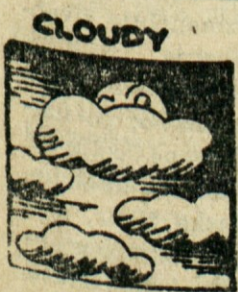
Jančev XXIII. silno delaven

Sila delaven je vključila svoji visoki starosti tudi sam sv. Oče. Pretekli terek je bil z 41 kardinali na četrti obletnici smrti pokojnega Pija XII. v vatikanski baziliki. Občinstvo ni imelo dostopa, pač pa vsi diplomati, ki so akreditirani pri sv. Stoli. Takoj po žalni slovesnosti je sv. Oče sprejel v zasebni avdijenci tri madžarske in dva jugoslovanske škofa, kar smatrajo za izreden dogodek, kajti Vatikan je do nadaljnjega odložil vse zasebne avdije.

V soboto ob 11. dopoldne bo sv. Oče sprejel v splošni avdijenci nad 500 časnika, zastopnikov radija in televizije in predstavnikov ostalega tiska.

Na koncil je prišlo 85 zastopnikov raznih držav in mednarodnih organizacij, med njimi so naša dežela, Indija, Izrael, ni pa zastopana nobena komunistična država. Osservatore Romano bo v posebni prilogi objavil pozdravna pisma vseh državnih poglavarjev, med njimi tudi pismo predsednika Kennedyja, ki je bilo pri nas izročeno tisku 5. oktobra.

Večina protestantskih cerkva je zastopanih, ni pa zastopnikov pravoslavljanih cerkva iz Rusije, Srbije, Bolgarije, Carigrada in Grčije.



Vremenski

prerok

pravi:

Oblačno in deževno, toplo. — Najvišja temperatura 80.

Novi grobovi

Joseph Cekada

Po dolgi bolezni je preminul v Euclid Glenville bolnici Joseph Cekada, star 67 let, stanujoč na 1119 E. 177 St. Zapuščala soprogo Jennie, rojeno Tursic, doma iz Bezuljaka pri Cerknici, sina Josepha A., hčeri Dorothy Bohine in Joan Kumel, dva vnuka, 4 vnukinje, pravnuke, pravnuke in druge sorodnike. Rojen je bil v vasi Dol. Jerane na Primorskem, kjer zapuščala sestre Jošefino, Ano, in Ivano. V Ameriki je bil 49 let, bil je član Društva Lunder Adamič št. 28 S.N.P.J., Društva Ribnica št. 12 S.D.Z. Bil je zadnja 4 leta v pokopju, prej je bil zaposlen pri Colonial Iron Works 21 let. Pogreb bo jutri dopoldne ob 10:15 iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob enajstih, nato na Kalvarijo.

Helena Petac

V Beech Grove, Indiana, kamor se je družina preselila leta 1940 s 15221 Lucknow Ave., je umrla Helena Petac, rojena Perusek, stara 73 let. Zapuščala soproga Valentina roj. pri Ljubljani, otroke Helen Perusek (v Elkarte, Ind.), Val Petac (v Clevelandu, in Lillian Strange (v Bedford, Ind.) 6 vnukov, 2 pravnuka, sestre Mary Perusek in Angelo Kosir. Brat Harvey Gregory Perusek, znani slovenski umetnik, je umrl leta 1940, sestra Katharina Mlakar-Conti pa leta 1957. Rojena je bila v Soderazi, kjer zapuščala več sorodnikov. V Ameriki je bila 55 let. Truplo bo prepeljano v Cleveland. Pogreb bo v ponedeljek zjutraj iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. Čas še ni določen. Na mrtvaški oder bo položena jutri zvečer ob sedmih.

Francozi bodo volili 18. in 25. novembra

PARIZ, Fr. — Francoska vlada je določila nove parlamentarne volitve za 18. in 25. novembra, torej tri tedne po ljudskem glasovanju o DeGaullovem predlogu za dopolnilo francoske ustave.

Francoska skupščina je bila razpuščena, ko je pretekli teden izglasovala nezaupnico vladi.

Sovjeti pripravljajo nastop proti Berlinu

V Vzhodno Nemčijo so poslali svoja najboljša lovka letala. Ameriški obrambni tajnik McNamara ponovno posvaril Hruščeva.

WASHINGTON, D. C. — V zadnjih dneh je bilo slišati tu več napovedi o bližajoči se berlinski krizi. Na njo je med drugim opozoril tudi predsednikov brat Robert Kennedy. Hruščev sam je izjavil pred nekaj tedni, da berlinskega vprašanja ne bo gibal odločitvi, dokler ne bodo v Ameriki končane kongresne volitve.

Vse kaže, da se obe strani resno pripravljata na odločitev. Sovjeti so v zadnjih dneh poslali na svoja letališča v Vzhodni Nemčiji svoja najmodernejša letalska letala E-163, ki so sposobna za boj v vsakem vremenu podnevi in ponoči. Znana MIG letala niso uporabna v slabem vremenu in ponoči.

McNamara svaril znova

Zahodne sile so tudi izpolnile svoje vojaške priprave. Ameriški obrambni tajnik McNamara je bil v Evropi in je položaj cesebn pregledal. Že tedaj je posvaril Hruščeva, da bodo Združene države uporabile vsa svoja sredstva za obrambo Berlina. Zdi se, da v vladnih krogih niso prepričani, da je Moskva to svarilo vzela dovolj resno, le tako si moremo razlagati, da je McNamara sedaj spregovoril znova in znova opozoril, da bodo ZDA v slučaju potrebe uporabile tudi atomsko orožje. Izjavil je, da jih strah pred atomsko vojno ne bo pripravljal do opustitve obrambe Berlina.

Tilovci protestirajo

BEOGRAD, FLRJ. — "Privredni glasnik", eno najpomembnejših gospodarskih glasil v Jugoslaviji, je objavilo oster protest proti določbi v novem trgovinskem zakonu ZDA, ki ne dovoljuje Jugoslaviji položaja "najugodnejših carin".

V smislu pogodbe med predvojno Srbijo iz l. 1882 ter ZDA bo Jugoslavija uživala te pravice še eno leto. Pogodba namreč določa, da mora vsaka podpisnica dogovora vsako morebitno spremembo javiti eno leto v naprej.

— V vsej deželi ima 16 mest ime Farming.

INDIJCI IN KITAJCI SE UDARILI NA MEJI TIBETA

V sredo je prišlo do doslej največjega in najostrejšega spopada na meji Indije in rdeče Kitajske na področju vzhodno od Butana. Kitajci poročajo, da so imeli 33 mrtvih in ranjenih, Indijci pa 17. Obe strani trdita, da sta v spopadu zmagali, obe sta poslali na bojišče okrepitve.

NEW DELHI, Ind. — Indijske in kitajske mejne straže, okrepljene z vojaštvom, so se v sredo najbolj ostro udarile, od kar je prišlo pred več kot tremi leti do očitnega spora med obema zaradi meje vse od Ladaka v Kašmirju pa na vzhod do Burme. Spopad se je dogodil severno od Kechilang reke nedaleč od Chihunga ob severovzhodni meji, kjer se stikata indijska država Asam in kitajski Tibet. Indija priznava, da je imela 17 mrtvih in ranjenih, Kitajci pa poročajo, da so imeli 33 mrtvih in ranjenih. Obe strani trdita, da sta zmagali v spopadu. Kitajci poročajo, da so "indijski napadalci pobegnili v zmed in pustili za sabo šest mrtvih, orožje in municijo.

Obe strani trdita, da sta streljali v samooobrambi. Kitajci pri tem dokazujejo, da so napad začeli Indijci. Sedanji spopod na omenjenem področju ni bil prvi. Do prvega spopada je prišlo že pred par tedni. Kitajci so tedaj ostro protestirali in poročali o petih mrtvih in več ranjenih. Indijci so izjavljali, da so ustavili Kitajce, ko so skušali prodreti na indijsko ozemlje. Kitajci naj bi po nepriestranskih vesteh skušali v obliki klešč prodreti preko Tangle grebena vzdolž McMahonove črte, ki je bila pol stoletja nesporna meja med Indijo in Kitajsko na tem področju. Indijci so kitajsko prodiranje zaustavili in vse je izgledalo, da bodo napadalce uničili.

Poročila od indijske strani so bila zelo pičla. V bojih, ki so se začeli koncem septembra, so imeli Indijci po lastnih poročilih le tri ranjene. Kitajci so priznali najmanj pet mrtvih in sedem ranjenih. Po njihovih poročilih so Indijci v spopadih uporabljali ne samo ročne bombe, ampak tudi topove. S topovskim ognjem naj bi uničili kitajsko postojanko na zahodni strani Chejav mostu.

Kitajski napad naj bi bil usmerjen v dveh krakih proti indijskemu oporišču Dhola na meji Tibeta, Indije in Butana, ki ima izreden strateški pomen za celo področje. Kitajcem je bila pod delno odprta, ko so se indijske patrrole umaknile zaradi slabega vremena in je mest Chejav varovala le mala domača asamska straža. To so Kitajci naglo razorožili.

Indija je nedavno ustanovila posebno poveljstvo za varstvo severovzhodne meje in ga izročila enemu svojih preskušanih generalov. Nehru je v parlamentu izjavil, da bo Indija svoje področje varovala z vsemi razpoložljivimi silami. Poznavalci položaja in obojestranskih vojaških sil trdijo, da so Indijci na spopad bolje pripravljeni in imajo na razpolago tudi dosti boljše izvežbane in vojaško preskušene enote.

Naša administracija jo namerava krepko podpreti, to se vidi iz priprav za naš prihodnji federalni proračun. Vojaški krodi jih tudi ne zanikajo možnosti, da bodo tehniko gverilskega vojskovanja prihodnje leto še nasprotno spopolnjevali, v glavnem na podlagi skušenj, ki jih sedaj nabirajo v Južnem Vietnamu.

Med tem so uradniki na Kapitulu že začeli odlagati v arhive vse tiste zaksne načrte, ki so omagali na poti skozi Kongres ali pa sploh niso prišli do obravnavanja. Jih je lepa kopa. Nekaj jih bo oživilo po novem letu, večina je pokopana za zmagaj.

Bolj upamo, kot mislimo, da je to poročilo zadnje, ki je napisano še za življenja sedanjega kongresnega zasedanja. Ali bo vredno napisati posmrtno omenje. Ko je bilo na primer kratke pravice da, republikanci ne. Kdo ima prav?

Med tem sta oba doma zavalila skupne konference s celovrstno izglasovanjih zakonov, ki morajo biti njihova besedila dokončno določena na skupnih konferenčnih sejah. Tako sedaj na Kapitulu samo glasujejo in se potoma pripravajo o malenkostih. Daje pri tem le težko zvabiti poslance in senatorje na plenem h glasovanju, lahko razumemo. Ko je bilo na primer treba izglasovati v senatu resolucijo, ki pooblašča predsednika,

da lahko tako s silo poseže v berlinsko krizo, je zanjo glasovalo komaj šest senatorjev, dasiravno se vsi strinjajo z njo. In vendar daj predsedniku pravico, da v sili lahko tvega novo svetovno vojno!

Med tem so uradniki na Kapitulu že začeli odlagati v arhive vse tiste zaksne načrte, ki so omagali na poti skozi Kongres ali pa sploh niso prišli do obravnavanja. Jih je lepa kopa. Nekaj jih bo oživilo po novem letu, večina je pokopana za zmagaj.

Bolj upamo, kot mislimo, da je to poročilo zadnje, ki je napisano še za življenja sedanjega kongresnega zasedanja. Ali bo vredno napisati posmrtno omenje. Ko je bilo na primer kratke pravice da, republikanci ne. Kdo ima prav?

Iz Clevelanda in okolice

Slov. šola pri Sv. Vidu vabi—

V nedeljo popoldne ob treh bo Slov. šola od Marije Pomagaj v Torontu podala na povabilo Slov. šole pri Sv. Vidu v farni dvorani pri Sv. Vidu pravljico igrano s petjem "Zvezdica Zaspanka". Vsi vabljeni!

Na kolone—

Društvo Slov. protikomunističnih borcev vabi jutri, v soboto, zvečer na kolone v Slov. dom na Holmes Ave.

Adrijani se bodo zbrali—

Pevski klub ADRIA, ki že 7 let molči, vabi v nedeljo, 14. oktobra ob treh pop. vse svoje članice in članice na družabno popoldne s petjem in plesom v Ludwig's Barn na Lindbergh Ave. in E. 200 St. v Euclidu. Poleg članov in članic so vabljene tudi njihove družine. Na sporedu je tudi razgovor o morebitni poživitvi kluba. Za podrobna pojasnila kličite Doris (Pike) Sadar, WH 2-1959, Mitzi (Tomažin) Globokar, IV 6-2012, ali Olgo (Zakrajšek) Klancher, AN 1-0232.

Sestanki Save —

SAVA vabi vse svoje članice in članice ter graduante višjih šol nocoj ob 7:30 na sestanek v Baragov dom.

Ne bo seje—

Društvo sv. Helene št. 193 K. S.K.J. ne bo imelo v nedeljo, 14. oktobra, mesečne seje. Prihodnja redna seja bo v novembru.

Visoka starost—

Mrs. Theresa Prince z 1018 E. 72 St., doma iz Loža na Notranjskem, bo v ponedeljek dopolnila 37 let. Ne more več od doma, zato bi bila vesela obiskov svojih ožjih rojakov. Cestitamo in ji želimo zdravja ter zadovoljstva!

Pohištvo zastonj—

Divan, mizo, omaro in nekaj stolov dajo zastonj potrebnim ljudem. Zglasite se na 1258 E. 61 St.

Zopet pri delu—

Mary A. Svetek je po dolgi bolezni zopet na razpolago javnosti kot pogrebna.

Katera jo je izgubila—

V bližini šole sv. Vida je bila najdena ženska zapetna ura. Katera jo je izgubila, naj kliče LX 1-2801.

Plesna zabava skavtov—

Odbor 250 čete skavtov prireja v soboto, 13. oktobra, zvečer v dvorani American Legion na 6131 St. Clair Ave. ples. Pri četvorki bo ples vodil Tom Sorenson. Vsi vabljeni!

Maškeradni ples pri Sv. Vidu—

Baragov dvor št. 1317 Kat. borštarnjev vabi jutri, v soboto, zvečer v farno dvorano k Sv. Vidu na svoj 4. letni maškeradni ples. Najboljše maske bodo nagrajene. Igrali bodo "Štirje borštarnji". Al Germ, Dave Telban, Al Koporc in Max Germ. Vsi dobrodošli!

Narodnostni spored na TV—

V nedeljo, 14. okt., od 6:30 do 7.30 na TV WJW 8 narodnostni spored, ki ga sponzorira Republikanska stranka. Nastopili bodo tudi Slovenci. Govorila bo bosta kong. Frances P. Bolton iz 22. vol. okrožja v Ohio in kong. W. Judd iz Minnesote.

Domača hrana—

V Erste's Slovene Village na 6802 St. Clair Ave. postrežejo lahko vsak dan z domačo govejo juho, golažem, vampi, ob pet-

kih pa s sirovimi štruklji in palačinkami. — Več v oglasu.

Vstopnice naprodaj—

Vstopnice za koncert Glasbene matice 4. novembra ob 3:30 popoldne v SND na St. Clair Ave. so naprodaj pri članih zbora in pri A. Sublju, EX 1-8638.

Zadušnica—

Jutri ob osmih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Josepha Sadar ob 10. obletnici smrti.

Na obisk—

Na obisk je prispela z letalom včeraj ga. Cermelj Ivanka iz Zaloge pri Ljubljani k svoji sestri Mrs. Antoniji Koprivec in nečakom Pogačnik, 6714 Schaefer Ave., Cleveland 3, Ohio. Mirko Antloga od General Travel Agencije na 6516 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio, je uredil vse potrebno za obisk. Dobrodošla!

Seja—

Podr. št. 47 SZZ ima v nedeljo ob dveh sejo v SDD na Prince Ave.

Zadušnica—

V nedeljo ob devetih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Frances Judic ob 3. obletnici smrti.

Roparji prijeti—

Trije roparji, ki so odnesli včeraj \$24,000 iz Broadview Savings & Loan Co. na 11623 Clifton Rd., so bili sinoči, komaj 8 ur po ropu, prijeti in so svoj zločin priznali. Vsi trije so iz Akrona, kjer so najeli tudi avto. Lastnik, ki je avto posodil, je dal policiji točen njihov opis, kar je olajšalo njihovo aretacijo. Policija je rešila tudi ves plen.

Predsednik Kennedy pride

Vodstvo Demokratske organizacije v okraju Cuyahoga je objavilo, da bo v soboto, 20. oktobra, prišel v Cleveland predsednik Kennedy in bo govoril na Public Square.

Sedaj ga bodo lahko na školskem tudi v nedeljo

GLASGOW, Škot. — Tu je bil 30. letja stari v veljavi zakon, ki je prepovedoval piti v nedeljo alkoholne pijače. Kak glazek ga je smel stisniti le popotnik. Za popotnika v smislu zakona je veljal vsakdo, ki je napravil vsaj tri milje poti.

Škoti so tako vsako nedeljo trumoma "potovali," da so lahko nato s polno pravico močili suho grlo.

Čas je tudi tu prinesel spremembo. Pred nekaj dnevi so sprejeli in uveljavili nov zakon, ki škotom dovoljuje piti alkoholnih pijač v nedeljo tudi, če so doma. Novi zakon bo brez dvoma zmanjšal nedeljski promet na cestah, stezah in poteh škotske.

Zadnje vesti

VATIKAN, It. — Ruska pravoslavna cerkev je odločila, da pošlje na vatikanski vesoljni cerkveni zbor, ki se je včeraj začel, dva svoja opazovalca. Ta odločitev je naletela na oster protest od strani atenskega patrijarha Krizostoma.

DAMASK, Sir. — V Jemenu je prišlo do spopadov med monarhisti in revolucionarji. Obe strani poročata o zmagah. — Egipt je priznal, da je poslal republikanski vladi vojaško pomoč. Monarhisti izgleda podpirata Saudska Arabija in Jordan ter bolj na tiho tudi — Angleži iz Adena.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 197 Friday Oct. 12, 1962

Torontskim Slovencem v pozdrav

Prihodno nedeljo bo gostovala pri sv. Vidu v Clevelandu Slovenska šola župnijske Marije Pomagaj iz Toronta. Ob treh popoldne bodo v novi dvorani pri sv. Vidu učenci torontske slovenske šole predvajali Milčinskega pravljico igrice "Zvezdica Zaspanka," ki jo je za mladinski oder priredil in s pesmimi in glasbo ozaljšal in izpopolnil rev. Tone Zrnc, kaplan in voditelj slovenske šole pri Mariji Pomagaj v Torontu. V Torontu so jo igrali že trikrat in zaslovela je kot čudovito pestra predstava, vsa polna glasbenih in oderskih užitkov za mlade in stare, za otroke in odrasle in celo za glasbeno razvijane poslušalce.

Pa ni predstava sama povod za te naše vrstice na uvodnem mestu, čeprav je viden in močan uspeh v kulturnem prizadevanju slovenskih naseljencev in zasluži našo pozornost in ljubezen.

Važno in povdarka vredno se nam zdi to srečanje dveh slovenskih župnijskih šol, ta sestanek učiteljev in učencev iz dveh največjih slovenskih naselbin v Kanadi in Ameriki.

Učiteljska zbornica obeh šol se trudila, da bi dala slovenskim šolam po naselbinah stalni učni načrt, vsebino in obliko pouka, ki bi najbolj odgovarjal razmeram in potrebi in bi obetal najboljši uspeh. Le malo se zavedamo, kako težka je ta naloga, čutijo in vedo pa to zelo dobro starši, voditelji in učitelji šol. Večletne skušnje po prostovoljnih učnih tečajih in šolah slovenskega jezika so pokazale, da bo poleg poštvalnosti staršev, otrok in učiteljev treba učni načrt teh šol sistematično urediti in kar moč poenostaviti, da bi mladina dobila v njih to, kar jim hočemo dati: primerno osnovno znanje slovenskega jezika, da bi ga lahko rabili v govoru, branju in pisanju, in toliko znanja o rodu in deželi, iz katere smo izšli, da bodo učenci imeli glavne oblike duhovne in zunanje podobe slovenskega življenja, da bo pojem slovenstva imel neko vsebino zanje, ki so v tujini rojeni in tu rastejo.

Vsaj toliko resničnega znanja o Slovencih in Sloveniji, naj bi otroci dobili, da jim to ne bo nekaka pravljica dežela, ki so nanjo po materi in očetu čustveno navezani, drugače pa o njej nič ne vedo. Nekaj znanja o narodu je pogoj narodne zavednosti in narodnega ponosa. To dvojje je zopet važno, da bo ta mladi rod zrasel v lepe in močne ljudi, ki bodo znali in mogli vse svoje naravne darove, zlasti tudi dar narodnostnega izvora, izkoristiti v svojo srečo in v dobro družbe, ki bodo v njej delali in živeli.

Poučevanje v prostovoljnih tečajih mora premagovati celo vrsto posebnih težav in ovir, ki jih v redni šoli ni. Omenimo samo okolnost, da pouk zavzema čas, ki je sicer otrokov prosti čas, redno čas igranja. Prenekateremu otroku se upira, da bi v tem času, ko so drugi prosti in se igrajo, on hodil v šolo, k resnemu pouku. Razumsko otrok še ne dojame, kako važno je, da gre v to šolo. Samo s šibo gonitja ga v šolo ne bi bilo vzgojno, ker bi otroka izpostavili nevarnosti, da mu bo ostala slovensčina in slovenstvo v spominu kot pokora in nadloga v neznanih letih. Ni drugega kot, da poleg resnega prigovarjanja starši in učitelji z vso ljubeznijo skušajo slovensko šolo napraviti mikavno, privlačno, lepo in prijetno, tako, da se bo čutil učenec srečnega in počaščenega, da more in sme iti v to šolo.

Tu leži dodatno glavno jedro vzgojne umetnosti slovenskih učiteljev. Učni program podajati v obliki, ki ga bo tako približala otrokovi duši, srcu, vsej njegovi naravi, da ga bo imel rad, da bo hodil v to šolo rad, da se bo učil rad, da bo željan in vesel uspehov v tej šoli, da jih bo cenil kot svoje posebno bogastvo in bo ponosen nanje. Voditelji in učitelji šol, ki so si nadeli to nalogo, da s skupnimi napori vseh, ki se prizadevajo s slovensko šolsko mladino, zanj izoblikujejo kar moč enoten program in način pouka, ki bo vavljiv za našo mladež, zaslužijo občudovanje in vso našo podporo.

Gostovanja, medsebojni obiski učiteljstva in otrok med naselbinami so gotovo med najbolj uspešnimi sredstvi, da to dosežemo. Na vse nas obisk šole sosedne naselbine deluje osvežujoče, za otroke pa je tak izlet in nastop doživljanje, ki ostane lep spomin, je mladi duši in zadoščenje in vzpodbuja k novi vnemi.

Takole gostovanje naj ne bo le za učitelje dragocena priložnost, da se neposredno spoznajo in porazgovore o svojih skušnjah in težavah v šoli in se medsebojno izpopolnijo z njimi. Tako prireditelj naj bo praznik vse naselbine. Naj nas vse opozori na življenjsko dragocenost slovenske šole in na dolžnosti, ki jih imamo do nje. Dokler bo kaj slovenskih otrok mrgolelo po slovenskih šolah, slovenstvo v tej širni zemlji ne bo odmiralo.

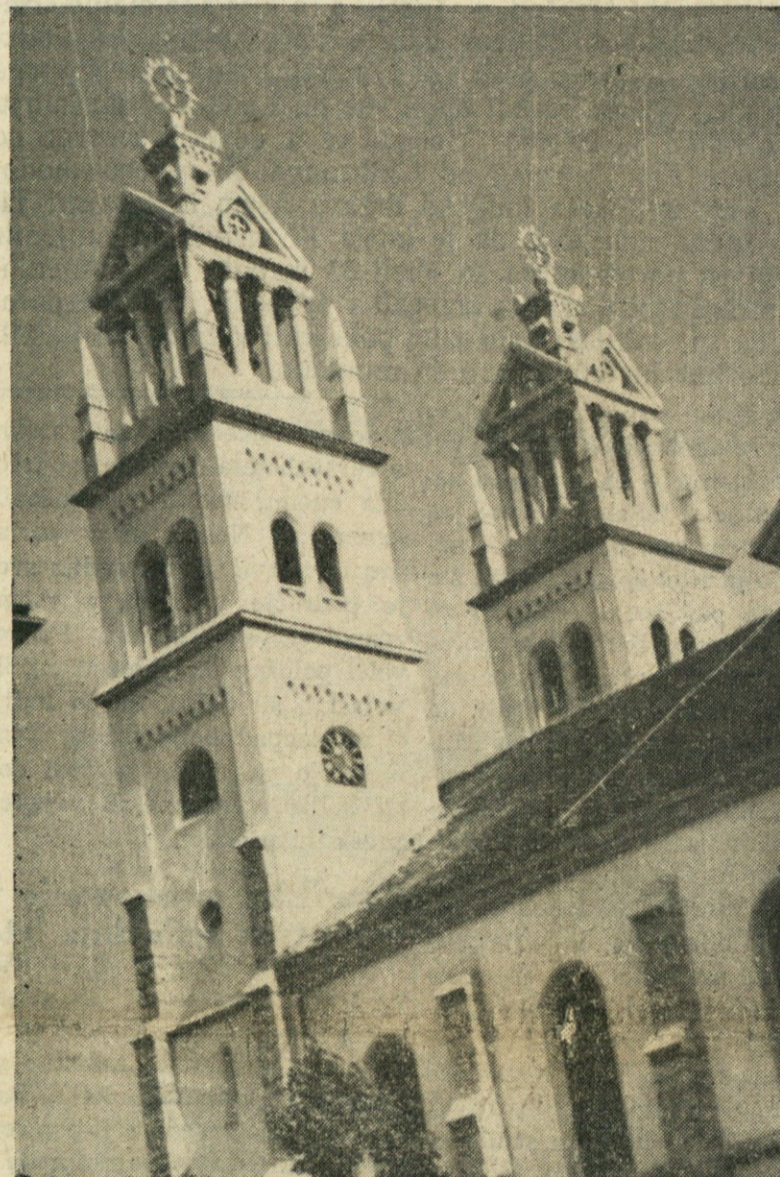
Naj pri tej priložnosti opozorimo še na važnost gostovanja med naselbinami sploh. Zde se nam važna in mislimo, da bi jih bilo treba vedno bolj pospeševati. V počeznih kulturnih društvih, odrskih skupinah, pevskih zborih po posebnih naselbinah nastajajo težave. Živahnost pojema,

delo usiha ali vsaj pada po kakovosti. Gostovanja so potrebna kot injekcije. Zgled in uspeh sosedne naselbine potegne, dvigne, poživlja, k plemeniti tekmi spodbuja. Z medsebojnimi obiski v kulturnem nastopanju vsake vrste se goji prijateljstvo, bratstvo med nami, enotno mišljenje med Slovenci. Obojega smo potrebni: vzpodbude, vzajemne pomoči in enotnosti. Iz obiskov med naselbinami, gostovanj in razgovorov bodo prišli novi predlogi, nove misli, nove pobude, ki bodo naše kulturno prizadevanje ohranili na višini do skrajnih možnosti. Vse moči, vse talente, vsa pota in načine naših stremeljenj za dobrim in lepim povežemo v šopke in plamenice, da se bomo sami ob njih vedno znova veselili in ogreli in da se bo svetilo slovensko ime.

Toronto in Cleveland sta po prometnih zvezah kar prikladna za taka gostovanja. Po moči slovenskih naselbin v teh dveh mestih in po številu naših kulturnih organizacij, smo poklicani, da v teh stvarih prednjačimo in kažemo pot. Torontskim Slovencem, ki pridejo v nedeljo med nas, zato še posebno iz srca kličemo: Dobrodošli! M. K.

BESEDA IZ NARODA

Ribniški župnik se zahvaljuje dobrotnikom v ZDA



Cleveland, O. — Ko sem bil na obisku v domovini, sem se ogledal tudi pri domačem župniku č. g. Alojziju Dobrovoljcu. Osebnost se mi je zahvalil za vse darove, ki smo jih zbrali v Ameriki za obnovo ribniške farne cerkve, pa mi dal še posebno zahvalno pismo s prošnjo, naj ga dobe v roke vsi ribniški rojaki in drugi dobrotniki ribniške cerkve.

Ker mi ni mogoče zbrati vse Ribničane in ribniške prijatelje, objavljam pismo v AD, kjer smo pred leti objavili tudi pozive k zbirki za obnovo ribniške farne cerkve. Glasi se:

Dragi ribniški rojaki!

Najprej pošiljam vsem najlepši pozdrav. Vse drugače se, seveda, pozdravimo s tistimi, ki pridejo v domovino na obisk. No, pa če vas bo vsako leto nekaj prišlo, se bomo v nekaj letih še vsi lahko tukaj videli in pozdravili.

Sedaj porabim priliko, da vam po g. Virantu pošljam to pismo in prilagam nekaj slik od naše cerkve. Vem, da bi moral to že prej narediti, pa mi oprostite, če sem v tem bolj počasen. Glavni vzrok je v tem, ker nisem imel pravega fotografa blizu. Sedaj imamo v Ribnici dobrega fotografa in rad naredi slike.

Vsako leto sem se že vsem, ki so se pri meni oglašili lepo za hvaljeval za vso veliko pomoč, ki ste nam jo tako velikodušno nudili za popravilo cerkve. Lani sem tudi po gospej Petkovi poslal pismo z zahvala. Sedaj se vam vsem še enkrat v imenu vseh naših faranov iz srca zahvaljujem za vse, kar ste nam v svoji dobroti in ljubezni do svoje stare domovine in posebej do svoje domače cerkve poslali za kritje stroškov pri obnovi naše skupne župnijske cerkve.

Prosim, da bi se še kaj oglašili. Vsako pismo od kogarkoli, nam je dobrodošlo.

Vem, da tudi za vas to ni majhna žrtva, zato je vsa vaša velikodušnost in dobrota toliko več vredna in zasluži vso pohvalo. Mi vam tega ne moremo drugače povrniti, kot da za vas prosimo zdravja in sreče od Boga, da bi tudi daleč proč od domačega kraja živeli srečno in zadovoljno.

Vaši dobroti in radodarnosti se pa priporočamo še za naprej. Naša cerkev potrebuje še veliko popravil v notranjosti. Do leta 1968, ko bomo slavili 100-letnico naše cerkve, upam, da bo cerkev popolnoma urejena in bo spet lepa, kot je bila nekdaj. Ker sem v veliki župniji zelo zaposlen, mi je nemogoče pogosto vam pisati, a se bom potrudil, da vas bom kolikor bo mogoče še obveščal, da boste tudi v Ameriki vedeli, kaj in kako tukaj napredujemo.

Končno najlepše pozdravljam vse Slovence, posebno Ribničane, in prav posebno vse tiste, ki jih osebno poznam.

Prosim, da bi se še kaj oglašili. Vsako pismo od kogarkoli, nam je dobrodošlo.

Vas župnik v domačem kraju
Alojzij Dobrovoljce

Odbor za nabirko, ki sem mu jaz predsedoval, Jan Skrabec pa mu bil tajnik, je svoje delo že davno zaključil in podal obračun o njem. Vsaka zahvala je, pravijo nova prošnja. V našem slučaju je to tudi kar naravnost povedano.

Frank Virant.

Drevesni nasadi

Industrija, ki potrebuje za surovine les, je začela tega načrta gojiti in pospeševati njegov prirastek. Sedaj obstoječe v 46 od 50 držav drevesne faune, ki jih vodijo in upravljajo na čisto industrijski način.

Hvala vsem za izkazano zaupanje in podporo

Cleveland, O. — Želim izraziti svojo iskreno zahvalo čitateljem Ameriške Domovine, ki so v takem številu poprli demokratskega kandidata Ralpa S. Locherja pri primarnih volitvah. Posebno se želim zahvaliti dobrovoljnim delavcem in volivcem v 32. vardi za ogromno podporo, ki so jo dali županu R. S. Locherju.

Naša, 32. varda je bila prva, ki je javno podprla Locherjevo kandidacijo za župana in mu je tudi dala sorazmerno največje število glasov pri primarnih volitvah.

Volivci so ponovno pokazali, da se ne pustijo siliti od političnih vodnikov k glasovanju za od njih izbrane kandidate. Volitve so pokazale, da so volivci dovolj razgledani in imajo dovolj smisla za potrebo po ohranitvi dobre uprave, ko so izbrali kandidata, ki ni odvisen od nobenega političnega vodnika in je predan službi mestu.

Prijetno je vedeti, da so volivci 32. varde bistri in razgledani pri izbiranju političnih kandidatov. Zaradi tega sem posebno ponosen in hvaležen, da imam čast in pravico zastopati prebivalstvo 32. varde v mestnem svetu.

S prisrčnimi pozdravi Vaš
John A. Fakult.

Nedelja Društva Najsvetejšega Imena Jezusovega

Cleveland, O. — Pred nami je novi cerkveni zbor, morda največji dogodek v zgodovini sedanjega človeškega rodu. Tako rekoč ves svet zre vanj z nekim posebnim zaupanjem. Tista točka sedanjega cerkvenega zbora, ki katoličani vsega sveta zlasti gledamo nanjo s posebno skrbjo, je vprašanje čimvečjega verskega in cerkvenega zbližanja, če že ne popolnega združenja vseh kristjanov. V tej zvezi pa nas Slovence, kar je gotovo naravno, najbolj zanima versko in cerkveno zbližanje odnosno združenje nas kristjanov slovenskega rodu. Verni slovenski ljudje zlasti že od Sloških čias prosimo Boga in njegovo nebeško Mater, da bi že skoro prišlo do tega združenja med nami slovanskimi brati.

Prih. nedelja je med nami nedelja bratovščine najsvetejšega Imena Jezusovega. Ob 8. dop. bo pri sv. Vidu naša maša. K njej se zberemo ob trideset na osmo uro v novi šol. dvorani in odidemo nato skupno v cerkev. Med mašo je skupno sv. obhajilo, po njej zajtrk v cerkveni dvorani in nato sestanek. Namen, za kateri bomo prih. nedeljo darovali sv. obhajila in molitve, je versko in cerkveno združenje rimske in vzhodne Cerkve. Pri maši ob 8. prosimo lepo Boga, da se to kmalu zgodi! Združeno se zatecimo k Njemu s to prošnjo!

France Sever.

Društvo Najsv. Imena pri Mariji Vnebovzeti

Cleveland, O. — Nedelja, 14. oktobra, je dan našega skupnega sv. obhajila; zberemo se en četrt pred osmo v zbiralni dvorani pred cerkvijo, da skupno odidemo k osmi sv. maši; po maši bo zajtrk ter kratek sestanek v Solski dvorani, kjer bo povabljeni govornik pojasnjeval izenačbo bizantinskega obreda v katoliški cerkvi.

To nedeljo se tudi prične sv. misijon za moše in fante; dolžnost nas kliče, da se udeležimo vseh pobožnosti sv. misijona in pripeljemo s seboj čim več znanec in prijatelj; zlasti člani z avtomobili naj pomagajo onim, ki radi oddaljenosti težko pridejo v cerkev.

Izredna spominska pobožnost



(Zbir. Vera K.)

Dvodelna obleka in zvončasta krila

Dvodelna obleka se je v modi tako uveljavila, da je ni mogoče več pogrešiti. Jeseni in spomladi je skoro nepogrešljiva že zato, ker je praktična in udobna.

Letošnja jesenskozimsko moda je dvodelnim oblekam še vedno naklonjena, vendar priljubljen "two-piece dress" za letošnjo jesen ni obdržal klasičnega kroja. Če je ostala jopica skoraj neizpremenjena, je krilo doživelo veliko, skoraj bi rekli, zaželjeno spremembo.

"Modno" krilo mora biti krojeno zvončasto. Modna značilnost novega krila se izraža v obsegu, od čisto rahlega, komaj opaznega zvončastega kroja, pa do bogato zvončastega kroja.

Pravimo, da ozka krila vsem dobro pristojajo in zato se ne nade ločimo od njih. Pa imajo precej slabih lastnosti. V ozkem krilu je težko narediti količjak udoben korak, kadar malo dlje posedimo, se ozka krila tako neprijetno nagubajo, preveč podarjajo naše noge in našo težo in zahtevajo ob sedenju dolžini istobarnvo spodnje krilo, ker ga takrat, ko sedimo, pogosto vsaj malo vidimo. Oblečene v ozko krilo, moramo v družbi sedeti po najstročjih pravilih bontona. Zvončasti kraj današnjih kril ima toliko udobnih in domiselnih variacij. Visoki, vitki postavi dobro pristojajo vsak zvončasti kraj. Manjše in ne debele postave bodo izbirale med rahlo zvončastimi krili, ker bi jih bogato krilo še bolj potisnilo k tlom. Močnim postavam pristojajo rahlo zvončasti kraj, ki pa se začne širiti že v pasu. Tistim, ki imajo lepo postavo, pa moda ponuja kraj takšnega krila, ki je do konca bokov še oprijet, potem pa se v vstih trikotnikih bogato razširi.

Kako popravimo zadrgo (zipper)

Pokvarjena zadrge je pogosto vzrok nejevolje, saj menimo, da je oblačilo s tem neuporabno. Vendar je največkrat krivo zrahljano vodilo, da se zadrge odpirajo.

Zadrge zelo preprosto popravimo takole: odparajmo nekaj šiva, s katerim je zadrge prišita na spodnjem koncu, kjer je speta. Vodilo zadrge natakemo na tisti del, s katerega se je snela, nato pa ga s kleščami rahlo stisnemo. Če se ta polovica ne snema več, smo jo stisnili dovolj. Če vodilo nerado teče, smo ga stisnili preveč in ga narahlo razklenimo z nožem. Tako popravljeno zadrge spet prišijemo na blago, usnje ali plastik.

se bo vršila na praznik Vseh Svetnikov v četrtek 1. novembra, kjer se bomo v molitvi spominjali vseh umrlih članov društva Najsvetejšega Imena. Navadno je bila ta pobožnost v klubovih prostorih pod staro cerkvijo, letos bo pa ta posebna pobožnost v cerkvi, neposredno po večerni sv. maši. Tudi drugi farani so vabljeni, da ostanejo po maši še nekoliko v cerkvi, ko se bodo vršile molitve za dušni blagor pokojnih.

Namen našega sv. obhajila je za Rusijo, da molimo za njeno izpreobrnitev kajti ravno v Rusiji se zna lahko prigoditi, da bodo tam vstali moderni apostoli, ki bodo prepotovali Rusijo od enega konca do drugega ter oznanjevali Kristusov evangelij.

Ernest Terpin.

Nasveti

Na splošno opozarjamo ljudi na njihove napake le v dveh slučajih: če smo njihovi predpostavljeni ali pa, če smo z njimi v takim sorodstvenem ali prijateljskem razmerju, da vedo, da smo jim to povedali iz naklonjenosti. V vseh ostalih slučajih tvegamo, da jih bomo žalili, ne da bi jih o napaki prepričali.

Jeseni se nam narava smehlja s svojim najljubšim smehljajem. Jesensko listje žari v čudovito lepih barvnih odtenkih. Koliko harmoničnih barvnih tonov! Ne zamudite te lepote. Pojdite v park, v gozd, na vrt, in uživajte ta zadnji smehljaj prirode.

Če dodamo pri splakovanju volne zadnji vodi košček kafe, se nam ni treba bati, da bi se v njo naselil molj.



Jetra in prehrana

Jetra so zelo važna žleza v našem telesu. Ležijo pod desnim rebrom obokom, tehtajo pa štiridesetino naše teže.

Važnost jeter je velika, ker predelujejo vso zaužito hrano v snovi, potrebne za ohranitev našega telesa. Dobra prebava in prožne mišice so pogoj dobrega delovanja jeter. Kostni mozek bi ne mogel tvoriti krvi, če bi mu jetra ne dovajala dovolj vitaminov, železa in drugih rudnin. Žolčni sok, ki ga izločajo jetra, uravnava delovanje črevesja. Brez jeter bi izkravali ob vsaki rani. Jetra nas varujejo pred virusi in bakterijskimistrupi ter odstranjujejo škodljive snovi. Če telesu primanjkuje maščobe, jo jetra predelajo iz odvečnih beljakovin.

Vse te važne naloge opravlja le ena vrsta jetrnih celic, ki se venomer obnavljajo. Kadar zaradi prevelikega napora celice hitreje odmirajo, kot se obnavljajo, nastane jetrna ciroza (otrdelost jeter). Vzrok temu je lahko alkoholizem, malarija, jetnika. Vendar nas naše telo pravčasno na to opozori: po telesu se pojavi zlatenica, obnem čuti utrujenost in oslabeost mišic.

Če ne uživamo primerne hrane, postanejo jetra zamaščena in ne morejo pravilno delovati. Zamaščenje odpravimo z uživanjem vitamina B, ki vpliva na razkrajanje maščob. Z nezadostno prehrano se pa pojavi odmiranje celic, kar je najnevarnejša in najpogostejša bolezen jeter. Mirovane, izdatna prehrana, kvas, jetrni izvleček, vitamini (posebej vitamin B in C) in popolna odpoved alkoholu so najboljše zdravilo proti tej nevarni bolezni. Primerno je, da se hranimo s snovmi, ki preprečujejo jetrne bolezni že tedaj, ko so celice še zdrave.

Hraniti se moramo zmerno. Preobilna hrana (zlasti jajca, mleko, ribe, meso in žitna hrana), alkohol, tobak, živčnost, čas in pománjkanje gibanja so vzroki slabega zdravstvenega stanja večine današnjega prebivalstva. Preobilica hrane, katere vsebuje škrob, zmanjšuje živahnost duha in gibanja.

Mnogi imajo navado dobro prežvečiti vsako hrano; po najnovejših izsledkih pa velja to pravilo le za zelenjavo in sadje, ne pa za proteinska živila. Meso je n. pr. treba požirati v kosčkih. Tudi v živalskem svetu velja tako pravilo: pes pogoltnje kos mesa, krava pa počasi grize travo in jo prežvekuje.

Gostovanje slovenske šole Marije Pomagaj iz Toronta

Cleveland, O. — Slovenska šola Sv. Vida Vas vljudo vabi ob svoji 50-LETNICI na pravilno igranje s petjem v štirih slikah "ZVEZDICA ZASPANKA", v nedeljo 14. oktobra ob 3. uri popoldne v dvorani Sv. Vida.

Besedilo: Frane Milčinski
Uglasbil: Tone Zrnc, C. M.

Nastopajo:

Zvezdica Zaspanka Marija Račič
Boter Mesec Andrej Stražar
Komet Repatec Silvica Ovčjak
Razbojnik Ceferin Franci Hočevar
Sladoledar Janez Kus
Zvezdogled Boris Grmek
Pepe Lučka Viktor Koščak
Prvi klicar Viktor Zakrajšek
Drugi klicar Marjan Resnik
Zvezdice: Vanda Koščak, Kristina Štih, Marija Babič, Anica Mihevc, Helenca Kraljič, Roza M. Dolinar, Lilijana Kvas, Lojzka Babič, Mili Koščak, Anica Štih.
Na sejmju plešejo: Ana Bajt, Bernardka Dolenc, Marjetka Lenarčič, Metka Muhič, Franc Bajt, Branko Benko, Zdravko Furlanič, Andrej Vovk.

Režija in scena: Vilko Čekuta
Glasbeni vodja: Tone Zrnc C. M.
Koreografija: Elza Šantaj
Klavir: Mili Ponikvar
Šepetalka: Marta Jamnik

Po igri Vas vabimo na prijeten pogovor pri pogrjenih mizah.

Karel Mauser:

Jesensko pismo

Vedno se mi je zdelo, da smo jeseni delali krivico, ko smo jo vzeli za prispodobno umiranja. Morda smo to storili zavoljo tega, ker smo gledali samo obropano zemljo, ki nam ni mogla ničesar več dati, ker smo ji izstrgali iz telesa vse, kar je sploščila v pomladi in dozorila v poletju. Jaz jo gledam vedno skozi zlatoreč soj listja in zdi se mi kakor velikanski darilni ogenj, ki gori iz prsi zemlje, v kateri že leže vlažna ozimina semena. V zemlji ni umiranja, je samo spreminjanje, neprestano spočnanje kali in kalčkov, ki se vzdigujejo za prst visoko in baržunasto zeleno ozimino in ko gledaš v breg, da se je trava zbudila iz svoje rjaste žalosti in se čez noč odela s pomladnim zelenilom.

Jesen ni umiranje, moj dragi, jesen je zame kakor žegnana, ki ga priredi zemlja za svojo.

V blag spomin

Ob 24. obletnici odkar je umrla prerane smrti naša ljubljena mama in stara mama



PAULINE BRUNDIČ

Zaspala je za vedno v Gospodu dne 12. oktobra 1938. leta

Mama naša, mama mila, več ne čuje se Tvoj glas, štiri in dvajset let je že minilo, odkar si zapustila nas.

Oh grenko je spoznanje to, mi tega se zavedamo, da smrt je kruta, brez srca, kar vzame, več nam ne da. Spomin na Tebe bo ostal v naših sreih vekomaj.

Zalujoci:

FRANK, sin
PAULINE por. KRALL, hči
DOROTHY BRUNDIČ, snaha
HENRY KRALL, zet
JUDY, vnučinja
MARY ZEHNER, sestra
Cleveland, O., 12. okt. 1962.

je otroke. Kakor razkošni štanti z živobarvanimi strehami se vlečejo gozdovi na rob polj, kjer se v svečanem miru sprehajajo živali in živalice. V rjavkastih travah se mirno odganja kobila in ko zleti, vidiš, da ima pod umazanolenimi trdimi perutkami še druge, cinoblasto rdeče, kakor nalašč naslikane za ta čas. In poleg nje vidiš murna, črnega kakor oglje, brez skrbi, da bi ga človekova stopinja pogrnala v drobno luknjico pod zemljo. Redki metulji, drobni, da jih že lahna sapica zanaša, love jesenske rože. V blaženem, globokem miru se ti zdi, da slišiš utripe drobnih kril.

Grem čez polje, nekaj je v prahu zoranega, nekaj ga še rjava koruznica, ki so jo oropali storžev, z zlatim in rdečkastim semenjem. Slišim šumenje v rjavem visečem perju, morda je zajček, morda rakun na svoji poti. Narava ga je vzela v svoje skrito naročje, ga varuje v svojem objemu, prisluskujoč tapkajočim stopinjam svojih ljubljencev.

Nato stojim pred štanti gozdov in oči mi drhte od lepote barv. Poglej tisti nizek grmič.



V blag spomin

PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA SOPROGA IN OČETA

Louis Sadar

ki je preminul 13. oktobra 1961

Zakaj si predragi šel od nas, samevamo brez Tebe, dolg je čas, pogrešamo ljubeči Tvoj smehljaj, zaman, zaman, Te kliče mo nazaj.

Oko nam Tvoje več ne sije, srce ljubeče več ne bije, za Te se gorla solza lije, a zaman, Tebe krije grob hladan.

Zalujoci ostali:

soproga FRANCES
in sin LOU
Cleveland, Ohio, 12. oktobra 1962.

Ne vem mu imena, toda saj je vseeno. Komaj dvajset lističev se še oklepa drobnih vejic, toda pogled te liste. Kakor majhna lectova srca so. Karminasto rdeče eno, drugo je rumeno kakor z zlatim prahom posuto, tisto tam je na robih dobilo vijoličast nadih — tako barvo imajo vodne perunike na robu Blejskega jezera. In vsa ta lepota je na drobnem grmičku, na majhnih vejicah, tako na lahno pripeta, kakor da visi v zraku, da je prislunjena na nevidno srebrno pajčevino.

Ce vse umetniške muzeje na svetu zapro, meni je vseeno, da le jesen ostane, da ostane to čudovito listje, ta drobna, rožnata lectova srca, te majhne rožnate otroške dlani, ki jih je spočela jesen iz soka dreves in sonca.

Bukev še vztraja. Temnozeleno listje je svetlo kakor položeno. Toda hrast poleg nje se je vdal. Nekaj listja mu je rjasto zakrnilo, toda nekaj je rdečega kakor kri, ki se rahlo strjuje. In tisto drevo — široka piramida pastelnih barv, po katerih se drsajo iskre sonca, z vitko, zlato kupolo, ki se blešči za jemlje vid. Za njim je smreka z zelenimi pahljačami vej in poleg nje druga, podobna piniji. In za njima spet zlato, rdeči pasovi z oranžastim nadihom. Grem vanje kakor v začarani grad, ki je odprl dvizna vrata, odpirajo se sobane s srebrom in zlatom, z rdečim in zelenim damastom — segam na levo, segam na desno — vse je na razpolago, nihče ti ne brani jemati. Hodim po zlatu, ki mi šumi pod stopinjami, v blaženem veselju segam po njem, v šumeče bogastvo in ga sipam po sebi. Diši po zemlji, po tistem, iz česar je bil človek ustvarjen, po ilu, na katerem je božji dih, vonj večnosti. Toda meni se zdi, da sam dišim po penečem se zlatu, ki mi ostaja med kuštravimi lasmi in mi ga bo odnesel šele veter, ki me bo spet ujel na stezi onstran gozda.

Dragi moj, jesen ni umiranje. Pusti, da ji popravim to krivico. Jesen ni prispodobno umiranja, samo večnosti, ki je življenje brez nehanja. Po otroško si jo predstavljam — mavrica barv, kamor se vrača ilo našega telesa, ki ga nosi duša — dihi božji, ki je v tisti mavrici doma od vekov.

V treh vazah imam letošnjo jesen. Na mizi in na knjižni omari leže zlati in rdeči listi. Nabral sem jih v pensilvanskih gozdovih.

Klub Ljubljana vabi

Euclid, O. — "Vse je veselo, kar živi, moje srce pa vendar ni..." Tako nekako bomo zapeli v nedeljo, 14. oktobra, na klubovi večerji za člane in članice v SDD na Recher Ave.

Klub Ljubljana priredi vsako leto tako prosto večerjo za svoje članstvo. Podrobnosti letošnje prireditve mi niso znane, ker ne morem na klubovo sejo, ko so ob istem času vaje zbora Slovan. Ta se vneto pripravlja na svoj jesenski koncert. Vem le, da bodo večerjo imeli ob petih pripravljeno in jo bodo začeli tudi točno ob tej uri deliti.

Po večerji bo kot vedno domača zabava in po takto Grabnarjeve godbe se bomo zavrteli, da bo kaj. Tudi petja ne bo manjkalo, saj pri klubu vedno radi pojemo.

Ne zamudite tega prijetnega večera! Vsak član lahko pripelje seboj svojega prijatelja. Vsakdo je dobrodošel, vsakega bomo sprejeli v svoj veseli krog.

Na svidenje v nedeljo popoldne ob petih v SDD na Recher Ave.!

France iz Ljubljane.

— Pokrajina Ontario v Kanadi ima okoli 10,000 milj železniških prog.

Gomulka gre obiskat rdeči Vzhodni Berlin

Poljski obisk naj bi dvignil ugled Vzhodne Nemčije in njenega vodnika W. Ulbrichta ter utrdil ugled njene "neodvisnosti."

BERLIN, Nem. — Poljski diktator W. Gomulka bo po petih letih prihodnji teden zopet stopil na nemška tla in šel v Berlin na obisk k nemškemu komunističnemu diktatorju W. Ulbrichtu. Trdijo, da se bosta pogovarjala o gospodarskih bolečinah, ki jih imata oba več kot preveč, tako da si je težko misliti, v čem bi se mogla med seboj podpreti. Obema manjka vsega: hrane, industrijskih surovin, potrošnega industrijskega blaga itd.

Verjetno se bosta pogovarjala tudi o političnih bolečinah. Ulbricht bi rad imel podpisano mirovno pogodbo, Gomulka mu bo svetovalo zmernost in potrpežljivost. Na dnevni red razgovorov bo gotovo prišla razmejitev med obema državama, ki se zmeraj ni dokončala, vsaj za Vzhodno Nemčijo ne. Zelo verjetno bosta govorila tudi o takih predmetih, ki jih Hruščev noče povedati Ulbrichtu. Naj mu jih pove Gomulka, ki je do Ulbrichta običajno precej brezobziren, ga namreč ne smatra za intelektualca in ga zato tako nizko ceni kot na primer Tita.

Ko so v pripravi na obisk V. Gomulke in Cyrankiewicza v Vzhodno Nemčijo Gomulki Nemci predložili, naj bi si ogledal tudi "zid" v Berlinu in dal o njem kako primerno izjavo, jim je ta menda ježno odgovoril, da je kaj slabšega in sramotnejšega od tega le še zid, ki so ga Nemci zgradili med vojno okoli Geta v Varšavi.

Nemci ludi zraven!

Združene države hočejo prirediti v morebitno bojno skupino za razbijanje blokade Zah. Berlina tudi Zahodne Nemce.

BERLIN, Nem. — Združene države so prepričane, da morajo Nemci sodelovati pri prebijanju blokade Zahodnega Berlina, če bi kdaj do nje v resnici prišlo. V Washingtonu sodijo, da so Nemci najbolj zainteresirani na nemotenih zvezah Berlina z Zahodno Nemčijo.

V zahodnonemških vladnih krogih glede ameriškega predloga niso enotni misli in pogledi. Načelno stoji na stališču, da so za zveze Berlina z Zahodno Nemčijo odgovorne tri zahodne sile, ker so se one dogovorile s Sovjetsko zvezo o zasedbi Nemčije in o delitvi Berlina. Nimajo nič proti sodelovanju z Amerikanci, Angleži in Francozi pri razbijanju morebitne blokade, boje se le, da bi zahodne sile v slučaju, če bi Zahodna Nemčija prevzela večji del take naloge, mogle celotno berlinsko vprašanje prepustiti v reševanje Nemcem samim.

Nemške čete so vključene v NATO in kot take obvezane na vsako sodelovanje pri obrambi sovjetskega ali kakega drugega napada na svobodno Srednjo ali Zahodno Evropo, niso pa obvezane sodelovati v ofenzivnem nastopu proti Vzhodni Nemčiji, če bi ta zaprla pota v Zahodni Berlin in iz njega. Nemški vojaški krogi so popolnoma voljni sodelovati tudi v takem slučaju, vendar sodijo, da mora to vprašanje v načelu rešiti zahodnonemška vlada, oziroma zvezni parlament.

Zadnji nemiri v Venezueli so komunistično maslo

CARACAS, Venez. — Tudi sedanjí nemiri v venezuelski prestolici Caracas so delo komuni-

stične stranke. Ima med dijakli, mladimi delavci in pristaši levičarske stranke Demokratska akcija zmeraj toliko pristašev, da lahko vprižori pod vodstvom svojih aktivistov nemire, demonstracije, pa tudi teroristična dejanja.

Glavni namen komunističnih akcij ni morda upor proti sedanjí vladi. Komunisti vedo, da se jim ne bi posrečilo. Zato skušajo porabiti nemire, da nahušajo vojaške kroge proti "mlačnost" sedanjega civilnega režima. Komunistom bi bila trda vojaška diktatura ljubša od Betancourtove demokratske vlade. Hvala Bogu, da se tega zaveda večina vojaških poveljnikov, pa tudi Betancourtova vlada sama. Zato vlada rajše seže od časa do časa po ostrih policijskih korakih, da varuje mir in red v deželi, kar odobravajo tudi vojaški krogi.

Venezuelska demokracija ni torej ravno na trdnih nogah. Vendar upa predsednik Betancourt, da bo zdržal še poldrugo leto, potem pa šel na redne volitve in predal vladno zakonito izvoljenemu nasledniku. To se že dolgo ni zgodilo v tej deželi.

Ne brez končane šole!

WASHINGTON, D.C. — Po zadnjih uradnih podatkih je v vsej deželi 5,8 odstotkov delavstva brez redne zaposlitve. To je za normalne razmere dosti visoka številka, ki povzroča precej težav zvezni vladi. Brezposelnost ni enaka v vseh starostnih dobach in v vseh poklicih. Najhujše je za delo pri mladih ljudeh od 15 do 18 let. Pri teh je brezposelnost dva in polkrat nad povprečjem. Težko je dobiti delo tudi mladim ljudem, ki so stari že 20 in čez, če nimajo nobenega strokovnega znanja.

Poznavalci gospodarskih razmer v deželi in posebno proizvajalci delovnega trga pričajo vsem mladim ljudem, naj končajo višjo šolo in če le mogoče tudi visoko, če hočejo priti do vsaj povprečne gospodarske varnosti.

Nov ameriški preskus visoko v ozračju

WASHINGTON, D.C. — Združene države so objavile, da bodo od nedelje ob 9:30 zv. pa do ponedeljka ob 2:30 zj. izvedle nov atmosferski preskus "več desetih kilometrov" visoko nad Johnstonovim otokom v Pacifiku. Preskus ne bo dosegel jačine enega megatona.

Različni izdelki

Papirna industrija v ZDA izdeluje preko 10,000 različnih vrst papirja in lepenke.

MALI OGLASI

Za urad ali trgovino

Na novo dekoriran prostor je v najem na 6113 St. Clair Ave. EX 1-1390. (Fx)

Sobe oddamo

4 sobe in kopalnica za \$40 in 5 sob s kopalnico \$45 blizu E. 55 St. in St. Clair Ave. Vprašajte na 1334 E. 55. St. (X)

Stanovanje v najem

Pet na novo dekoriranih sob oddajo na 1369 E. 52 St. Plinski furnez, v kleti pralnica. Pokličite EN 1-5943 od 2. pop. do 8. večer. —(204)

V najem

2½ sob, opremljene, kopalnica in privatni vhod, oddamo na 15523 Saranac Rd., spredaj, zgoraj. Kličite HI 2-6894. (198)

Čisto stanovanje

Odda se 4-sobno, čisto stanovanje s kopalnico, zgoraj. Po želji tudi garaža. Na E. 67 St. Kličite EN 1-5369. —(197)

Spalna Soba

Ena spalna soba se odda moškemu. Kličite HE 1-2083. —(197)

POZDRAV NARODNOSTNIM SKUPINAM na T.V. sporedu na W.J.W. kanal 8

V NEDELJO, 14. OKTOBRA, OD 6:30 ZVEČER DO 7. ZVEČER: V NEDELJO, 21. OKTOBRA, OD 1. POP. DO 1:30 POP. Na sporedu narodnostne skupine iz Litve in drugih baltičkih dežel, iz Jugoslavije, Hrvači, iz Nemčije, Madžarske, Poljske, Češke, Bolgarije, Albanije, Romunije, Italije in Ukrajine. Izvirne filmske scene teh dežel. Sponzorira The New Citizens Committee of The Republican Party. Prosimo, glejte ta spored in sporočite nam, če vam je ugajal.

EUROPA TRAVEL SERVICE

759 EAST 185 STREET CLEVELAND 19, OHIO
Vse potrebno za potovanje hitro in točno uredimo. Imamo zastopstva avijonskih in ladijskih prevoznih družb. Nabavljamo in v Jugoslavijo pošiljamo vse vrste aparatov in živžene potrebščine. Denar nakazujemo po vsem svetu. Za vse informacije se zaupno obračajte na lastnika

JEROME R. BRENTAR, IV 6-3774

Erste's Slovene Village

6802 St. Clair Ave. HE 1-3344

DNEVNO GOVEJA JUHA, GOLAZ, VAMPI

Ob petkih sirovi štrukliji in palačinke. Importirana in domača vina in piva

Pivo Heineken's MR. in MRS. D. MARSIC, lastnika

Mary's Delicatessen

1193 East 60 Street

V naši NOVI TRGOVINI dobite poleg vse GROCERIJE tudi vse vrste svežega mesa.

UT 1-2385

Vogal: Bonna & 60 St.

ČE HOČETE KUPITI FARMO — en akter do 400 akrov, kličite nas na AV 5-5651 ali pišite nam.

CHARDON REALTY CO. 112 Court St. Chardon, Ohio

Zidana — dvodružinska Dober dom in investicija na 1811 E. 291 St., blizu Euclid Ave. 5 sob vsako stanovanje, lepo dekorirano, 12x15 zaprt porč, poploščena razvedrilna soba. Lot 50x185, lepa trata, lepo zasajeno. Zlata preproga, zavese od stene do stene, peč, dva hladilnika, vključeno v ceno \$28,500. WH 3-4885.

Cena znižana

Mnogobarna opoka; brezhibna hiša s 5 sobami, 6 soba delno narejena. Cena tej izredni hiši je bila \$21,500, sedaj \$19,900. — Dajte ponudbo. — Na 15814 Arcade, KE 1-8280. (12, 19, 26 okt., 2 nov.)

V fari sv. Vida

Prvih \$9,900 vzame to hišo — enodružinska, 6 sob, garaža, velik lot, na 1246 E. 59 St. Se lahko takoj vselite. Kličite Mrs. Rome, slovensko prodajalko.

MAINLINE REALTY

1191 E. 79 St. HE 1-8181 VI 2-3796 (12, 16 okt.)

V najem

6 sob zgoraj in garažo oddamo na 665 E. 160 St. Kličite AN 1-2704. (198)

Sedaj je čas za barvanje hiš zunaj in znotraj. Pokličite

TONY KRISTAVNIK Painting & Decorating HE 1-0965 ali UT 1-4234.

Gostilna naprodaj

Dobrodoča gostilna z licenco D-2 in D-3 je naprodaj. Prodaja lastnik. Za pojasnila kličite 391-6518. —(199)

V fari sv. Kristine

Blizu E. 200 St., krasen 6-let star bungalow, 3 spalnice, razvedrilna soba, 1½ garaža, več posebnosti. Cena prava. Kličite takoj. E.M. ROSS REALTY KE 1-7880 RE 1-3433 (197)

Stanovanje v najem

5 lepih sob se odda na 6605 Bonna Ave., spodaj, dvem ali trem odraslim osebam. Zglasite se na 1258 E. 61 St., zadaj. —(9, 11, 12 okt.)

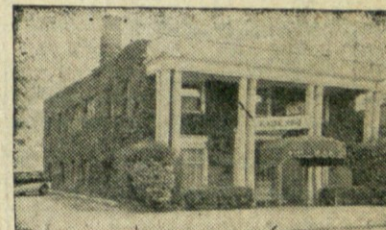
Hiša naprodaj

Dutch Colonial hiša, blizu E. 185 in Euclid Ave. Velika stanovanjska soba z ognjiščem, jedilna soba, zaprta sončna veranda z gorkoto, 3 spalnice, v kleti stranišče in pršna kopel, 2½ garaža, velik lot. \$18,900. Lastnik. Kličite RE 1-4766. (197)

PREGLED OČI OČALA PO MERI

Dr. J. S. Waldman

OČESNI ZDRAVNIK 922 E. 79 St. HE 1-6160



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave. Tel.: ENdicott 1-3113

RADENSKA VODA mineralna

65c liter. ČAJ: Planinski — Odvajalni — Tavžentroz — Kamillee. Vskovrstne knjige in muzikalije TIVOLI IMPORTS 6407 St. Clair Ave. HE 1-5296

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLICITE

A. J. Budnick & Co.

PLUMBING and HEATING 6631 St. Clair Ave. Business Phone: UT 14492 Residence: PO 1-0641

INSURANCE

Fire — Windstorm Automobile

Za zanesljivo postrežbo se priporoča

Daniel Stakich

Agentura 804 E. 185th St. KE 1-1934

ČE HOČETE PRODATI VAŠO FARMO, kličite nas na AV 5-5651 ali pišite nam.

CHARDON REALTY CO. 112 Court St. Chardon, Ohio

LEO LADIHA, lastnik

MARQUETTE SHEET METAL WORKS

1336 E. 55 St. UT 1-4076

se priporoča za vsa kleparska dela, strehe, žlebove, plinske furneze, aluminum siding.

V najem

Oddamo 4 sobe in 6 sob, furnezi, kopalnice, v St. Clairski okolici. Kličite EN 1-0823. (8, 10, 12 okt.)

HENRY BORDEAUX:

Zametene stopinje

Nista več govorili. Ko je padla očiščena, nista imeli nič več besed. Poslušali sta šustenje večje, ki se je zgrinjalo nad njima, in mislili nazaj: Maneta na ljube, ki bo nejevoljen, jezen in žalosten, ko je ne bo več nazaj; Tereza na ledenik Proz, kjer je umrl Andrej Norans, katerega ne bi bila nikoli zapustila, če bi bil živ. Nikoli ga ne bi bila mogla zapustiti in vendar ga ni objokovala: kako se mora protiviti življenju? Ni razumela tega, kar je bila storila, ker je ljubila nehoti in ker jo je smrt ozdravila grešne ljubezni.

Nista še videli kraja, vendar sta morali biti že bazu Avantsa. Tereza se je ustavila:

"In zdaj se posloviva, gospa!"

"Ne pustite me same, prosim Vas!"

"Moram domov. Caux je daleč in zamudila bom kosilo."

"Sama ne bom imela miru."

"Čez pol ure boste že v hotelu."

"Na srečo sem do smrti trudna."

Ko sta se ločili, je Maneta izbruhnila v jok:

"Grozno je! Nikoli več ga ne bom videla. Povejte mu..."

"Kaj naj mu povem?"

"Kar hočete."

Medtem ko je Tereza držala nad njo razpet dežnik, je poiskala v torbici obrazna mazila in si znova olepšala obraz. Nato pa je rekla:

"Objemite me, gospa, da bom bolj pogumna."

"Prav rada."

"In za menoj glejte, dokler ne izginem."

"Ne ožirajte se nazaj!"

"Obljubim Vam, če ostanete."

Odšla je, toda se takoj obrnila in rekla šaljivo:

"Takle povratek ni vesel."

Tereza je pomislila: "In odhod?" toda ni odgovorila. In mala izgubljena žena, ki se je po gorski poti vračala k domačemu ognjišču, se je v megli brž spremenila v motno, sivo senco, ki je plahnela in se razkrajala ko dim. Toda niti enkrat se ni ozrla. Junaško se je vdala. Ko pride tja doli nekoliko prestrašena, trudna in mokra, bo našla zrelega in potrpežljivega moža, ki jo je ljubil in trpel ves ta čas, kar je ni bilo. Našla bo pa predvsem tudi svojega otroka.

"Hitreje hodi nego jaz", si je žalostno govorila Tereza. "Se danes bo ta lahkomišelna Maneta v svoji hiši in nihče je ne

bo karal. Njej se ne bo treba boriti zoper ponosno in divjo Markovo bolešč, ki molči in se v samotni veča."

Preden se je obrnila nazaj, si je Tereza priznala, da ji je njena usoda vendarle še ljubša, čeprav ni vedela, kam jo vodi.

Ko je končno razločila v megli visoko zidovje Palace-Hotela, podobno ogromni, pošastni ladji, je bila zelo vesela, zakaj komaj je še hodila. Dve, tri ure hoda — sama ni vedela natančno — so ji izčrpale vse moči. Ni še popolnoma okrevala in moči se ji še niso povrnila. Od padca bo vedno ostala bolj občutljiva in manj odporna. Edmond Baulaine jo je pričakoval na pragu in ji hitel naproti.

"Povsod iščem Maneto. Niste videli Manete? Kje je Maneta?"

Odkar je bival v Cauxu, se ji še ni bil predstavil, zdaj pa jo je napadel, ne da bi jo bil prej pozdravil. Mar nemir tako spreminja ljudi in še celo njega, ki je tako cenil lepo vedenje? Tereza je prenesla udarec in v svoji ljubezni do resnice je odkrito priznala:

"Pri možu."

"Ona? Ušla je, ušla za vselej? Saj ni mogoče?"

Še je dvomil. Mirno je razložila:

"Pošljite ji njene stvari v Grand Hotel des Avants!"

Nikoli ji ni bil všeč in zato ji ni bilo mar, da bi omilila novico o prelomu. Vedela je, kako rad bi bil prost, in zdela se ji je, da le hlini žalost.

"Ste ji Vi dali ta nasvet?" je vprašal.

"Da!"

In ker je izvrstno hlinil obup, je zaničljivo dostavila:

"Niste tega želeli?"

"Oj, zdaj ne več!"

Začudila se je in ga natančneje pogledala. Videla je, da je zelo potr. Brki so se mu žalostno povsili, obraza si še ni bil obril, bil je ves strit in ponižan. Spoznala je, da je govoril resnico. Seglo ji je v srce, toda govorila si je: "Človek vse pozabi."

Hotela je vstopiti, pa jo je zadržal:

"Vam ni ničesar naročila zame?"

"Bala se je, da Vas ne bi užalila."

"Je zelo jokala?"

"Ne! Saj je pogumna!"

Vsaj to željo je imel, da bi bila mnogo jokala. Po tem odgovoru pa se je umiril. Tereza ga je zapustila in odšla v stanovanje. Julka jo je čakala vsa razburjena:

"Mama, mama, zakaj ste tako pozni?"

"Saj še ni pozno, ljubček!"

"Kosilo sva že zamudili. Če bi vedeli?"

"Kaj neki se je zgodilo, ko me ne ni bilo?"

"Atek je prišel in odšel."

"Odšel?"

"Da! Iskal Vas je. Pa Vas ni mogel najti. V Montreuxu je, kjer zida neko vilo. Vrnil se bo. Morda jutri, pojutrišnjem. Morda vsak dan."

"Zakaj me ni počakal?"

"Saj je dolgo čakal. Slednjič pa mu je pošlo potrpljenje. Oh, mama, čisto mokri ste. In čevlje imate vse blatne."

Tereza je odšla v sobo in se preoblekla. Tam doli v Avantsu je našla svoj pristan skesana Maneta, ki jo je ona vodila in rešila; njo pa njen mož niti ne kaj ur noče čakati. In zdela se ji je, da je življenje kot ta brezkončna pot v dežju in megli, in ni vedela, ali bo kdaj prišla domov...

VI.

Mark Romenay in žena sta sedela na terasi pri čaju in dozdnevno uživala lepo to bežne ure. Julka se je igrala v bližini s Silvijo Monestier in veselo poskakovala; zdaj, ko ni bilo več drugih otrok, je bil ves prostor njun. Večkrat je prišla k očetu in materi, toda le za nekaj hipov. Če se je preveč oddaljila, jo je Tereza poklicala nazaj, — morda v skrbi, morda tudi, ker se je bala tišine. Mark se je nastanil v Montreuxu in odondod je večkrat prišel v Caux, šla je tu preživel dan. In vsak dan, ki sta ga preživela skupaj, ju je znova razočaral. Tereza je bila pohlevna in poslušna, Mark pa je skušal biti nežen. Hotela sta pregnati spomine; zato pa je bil njun razgovor plehek in zarinili so se iznova spomini v njune misli. Mark je bil obupan in je zaman iskal pomoči v svojem ponosu. Tereza ni bila več taka njegova žena, kakršna je bila, preden je padla in preden ji je odpustil; bila je le še vdova, on pa je bil njen žalostni, boječi in nerodni zaročenec.

Povedala mu je o begu Manete Durban, ki ga je ona pripravila.

"Nista se več ljubila", je izjavil Mark. "Njen mož pa je tako slab."

Nista se mogla dalje razgovarjati o tem: v vsaki besedi bi bila videla namen. On je zavidal Manetnega moža in njegovo slabost, ker on v taki slabosti ne bi mogel razmišljati. Tereza pa je to slabost zaničevala, obenem pa se je spraševala, katera moč bi jo mogla nadomestiti.

K sosednji mizi je priselid družba: dve mladi, zelo ljubki ženski, dva mlada in en star gospod, ki je takoj pričel naduto govoriti. Vreme je bilo mehko in skozi odprto okno so prihajali žalobni glasovi klavirja.

Starega gospoda so zvoki globe kar navdušili in pričel je govoriti o ljubezni. Mark in Tereza ga spočetka nista poslušala; polagoma pa sta nehote slišala, kaj govori. Ni bil eden tistih sitnežev, ki brezobzirno zlagajo svoje govore liki trgovca, ki razkazuje svoje blago vsakemu

človeku. Ta je bil dober govornik: veliko je moral brati, tudi že veliko doživeti. Večkrat ga je jakka gospodična prekinila, ugovarjala njegovi razlagi in se upirala celo v imenu ljubezni. Oba moža pa sta bila športnika ter sta mirno srkala koktajle in se nista udeleževala zanimivega duševnega boja, ki ju ni dosti zanimal.

"Da!" je rekel gospoda, "kakor vsem našim lepoticam je tudi vama všeč ta divja pesem, ki jo ziblje morje in obdajajo gozdovi. V vaših očeh pomenjata Tristan in Izolda usodno vsemogočnost ljubezni. In zakaj? Ker sta umrla drug zaradi drugega, ona zaradi njega in on zaradi nje. Toda če bi bil eden izmed njiju ostal živ?"

"To je nemogoče."

"Zakaj? Kaj nikoli ne preživimo svojih ljubljenih?"



Popravljamo hiše in stanovanja

Napravimo nove strehe, žlebove, pločevinaste opaže. Predelujemo kleti, kopalnice, kuhinje in druge prostore. Postavljamo in popravljamo garaže. Vse prenositve in dograditve. ki nam jih zaupate, bomo izvedli v Vašo popolno zadovoljnost.

Priporočamo se Vaši naklonjenosti. Ernest Zupan

E. Z. COMPANY

ROOFING and Complete Home Remodeling

EN 1-4139

HE 1-3084

NAPRODAJ

Ohijsko in kalifornijsko

GROZDJE IN MOST

POMPEI WINERY

3990 E. 89 St.

DI 1-3185

pri Harvard

"Takšnih ne." može in žene, ki so imeli uniče-
"Kaj veste? K sreči tega ne no srce, ki so molčali in so še veste. Toda, čeprav niste slutili, živeli."
vendar ste gotovo že spoznali (Dalje prihodnjič.)



Naprodaj v vseh Ohio State DELUXE STORES \$6.16 4/5 qt.

Na splošno znani FOTOGRAF iz slovenskih krogov je ponovno odprl svoj fotografski atelje in izdeluje z najmodernejšimi aparati
POROCNE SLIKE in PORTERE
v naravnih barvah ali pa v črno-belem po ZNIZANIH CENAH za omejen čas!

HALIK STUDIOS

15615 St. Clair Ave.

PO 1-4000

Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VAŠI ŽELJI!

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

18108 HILLER AVENUE

IV 1-0653

RICH & SONS

1078-80 East 64 Street

HE 1-1931

AUTO BODY & MOTOR REPAIR

WHEEL BALANCE — IGNITION & BRAKE SERVICE

VSA POPRAVILA AVTOMOBILOV

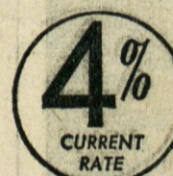
the happy family



...is the
**FAMILY that
SAVES REGULARLY!**

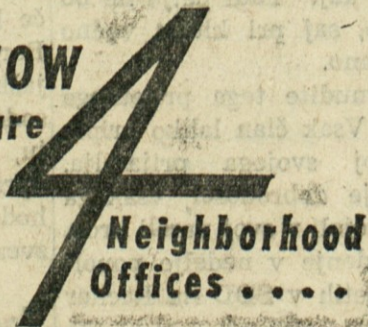


ST. CLAIR SAVINGS



ALL SAVINGS DEPOSITED THROUGH
OCTOBER 15th / EARN INTEREST FROM
OCTOBER 1st

... and NOW
there are



Neighborhood
Offices

MAIN OFFICE
813 East 185th Street
IV 1-7800

ST. CLAIR OFFICE
6235 St. Clair Avenue
HE 1-5670

EUCLID OFFICE
25000 Euclid Avenue
AN 1-1200

LAKE SHORE OFFICE
26000 Lake Shore Blvd.
RE 1-1200

For EXTRA Convenience—EUCLID and LAKE SHORE OFFICES OPEN SATURDAYS
9:30 A. M. 'TIL 2:30 P. M. (Closed Mondays)

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

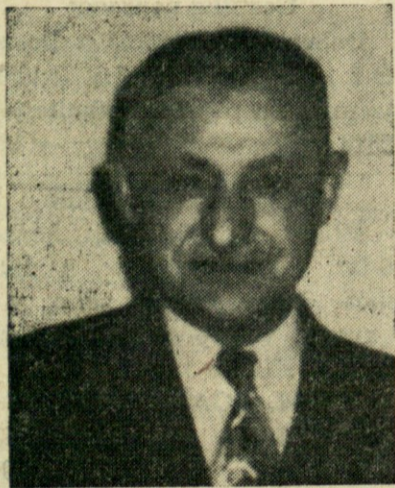
WILMETTE — OWNER MOVING TO ARIZONA — 2 Bedrom Ranch. Large living - dining room, comb. Electric appliances in kitchen. 60 ft. lot. Carport. Nr. Edens shopping center, schools, transp. Extras. Will sacrifice. AL 6-0744. (198)

10346 — 42 SACRAMENTO. 7 Rooms plus encl. porch. Immed. poss. Bsm. gas heat. 2 baths, Comb. alum. S/S. 50' lot. \$15,900. 5 Rms. with 3 rm. flat. \$14,700. Call GI 8-4886. (199)

LAKE GENEVA — BY OWNER 6 rm. lovely summer home. Can be winterized. Tile bath, full basement, stoker ht. Complete furnished. Lot 150x190. Beautiful location. — Only \$9,900. For appt. SP 4-5092. (199)

PALOS PARK — By owner. \$6,000 HOUSE.

100x125 lot, with fruit trees. 10527 South 82nd CT. — BE 8-0386. (197)



V blag spomin
DESETE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENEGA SOPROGA
IN OČETA

Joseph Sadar

ki nas je za vedno zapustil
10. oktobra 1952.

Leto za letom se v večnost izliva, težke ločitve spomin se budi; ljubezen do Tebe pa vedno je živa, v vsem našem življenju kot lučka gori.

Vi v zbórh nebeskih prepevajte slavo, mi v sveti ljubezni smo z vami vsak čas, kjer Stvarnik je vaše neskočno plačilo, tja s svojo priprošnjo vodite še nas.

Zalujoči:

soproga MARY
in DRUZINA

Cleveland, Ohio, 12. oktobra 1962.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME
SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

MEDICINE'S ATTITUDE

The medical profession has been subjected to a considerable verbal beating in late years—much of it, obviously, based on political motivations or plain ignorance.

So a direct and simple statement of the profession's attitude and purpose — an attitude and purpose shared by the great majority of this country's doctors and other medical personnel—is in order. Dr. George M. Fister, now president of the American Medical Association, provides it: "We will not compromise with those who regard medical care problems as simply playthings in the game of politics... gimmicks to attract the votes of the gullible. But we will cooperate, to our very utmost, with government officials, legislators and all Americans who are sincerely interested in finding sound, practical solutions to such problems—solutions which include both a respect for medical standards and a respect for the taxpayers."

This policy applies to the medical problems of elderly people, which have, unfortunately, become a bitter political issue, as well as to the medical problems of all other age groups. The medical profession has been an effective force in helping to expand voluntary health insurance at a reasonable cost. It has been solidly behind the Kerr-Mills bill, passed two years ago, which offers extensive medical service under a federal-state program to those who cannot pay for them out of their own pockets. And it is a rare doctor who does not donate time and hard-won knowledge, without cost, to treating the indigent.

Medicine's fight is against political domination—against a system in which a bureaucracy would write and apply the rules. If it wins that fight, the primary beneficiaries will not be the doctors, but the sick.

Baraga Court Dance

Baraga Court No. 1317, Catholic Order of Foresters are having their "4th Annual Masquerade Ball" sponsored by their Booster Club tomorrow evening at the St. Vitus Auditorium.

Their past Masquerade dances have been well attended and evidently enjoyed as each year the attendance is better. The Committee promises a thoroughly enjoyable evening of fun and dancing for everyone. For those not in costume it is an evening of guessing the identity of those behind the masks and those in costume striving to remain unidentified.

Each year there are more costumes, and why not? It's more fun and then there are the prizes which will be awarded as follows: Female: Most Beautiful Costume; Most Comical Costume and Most Original Costuming Idea. Male: Most Handsome Costume; Most Comical Costume and Most Original Costuming Idea.

Music will be furnished by the "Foresters Four" consisting of Al Germ, Accordion; Dave Telban, Guitar; Al Koporc, Bass and Max Germ, Drums — All members of Baraga Court.

Looking forward to seeing you tomorrow evening.

Publicity Committee

Attention - Adria Singers

Singing club ADRIA, which has been inactive for the past seven years, is having a reunion-social on Sunday, October 14, 1962. Letters announcing the get-together have been sent to former members whose addresses were available. Undoubtedly there are many former members whose whereabouts are not known; they and their families are cordially invited to attend.

There will be singing, dancing and refreshments while members talk over old times and discuss the possibility of future activities. The time is 3:00 p.m., Sunday, October 14, 1962. The place is Ludwig's Barn on Lindbergh Ave. off East 200th Street, Euclid, Ohio.

Further information can be obtained by calling any of the following members:

Doris (Pike) SadarWH 3-1959
Mitzi (Tomaz)IV 6-2012
Olga (Zakrajsek)AN 1-0232
Klancher

Volunteers Wanted

"Volunteers are needed at the Veterans Administration Hospital, 7300 York Road," so stated the Hospital Director, Mr. Reuben Cohen. Volunteer assistance is needed daily in many services, for which no special training is required, but which is of great value in patient rehabilitation.

Volunteer Opportunities exist in Dental Service, Dietetic Service, Library Service, Housekeeping Service (sewing and making surgical packs), Personnel Service, Corrective Therapy, Manual Arts Therapy, Occupational Therapy, Recreation Therapy, Nursing Service, Psychiatric Service, Radiology Service, Registrar Service, Research Service, and Social Work Service. Duties range from direct patient service such as pushing wheel chairs to delivering magazines and books, including feeding, writing letters, assisting with phone calls, shopping service, clerical, and reception work.

Whatever the work of the volunteer, the most valuable contribution is the understanding, the warmth, the bit of optimism brought by a member of the community, to which all patients hope to return.

Mr. Cohen also announced that the annual Volunteer Orientation and Induction Course would be held on Thursday, October 18, 1962, at 1:30 p.m. in the hospital's Recreation Hall. Persons interested in volunteering their service are asked to contact the Director, Voluntary Service at the hospital by calling Victory 2-2200, Extension 352.

Film Program at Carnegie West Branch Library

The Fall Film Programs at Carnegie West Branch Library, 1900 Fulton Road, will begin Friday, October 12, at 7:45 p.m. The three pictures to be shown free to the public are: "Asia Unlimited", a travelogue relating the humorous adventures of an American businessman enroute to the Far East; "Japan" showing the present-day problems of the country; and "Down in the Forest" highlighting a "boxing bout" between two adult kangaroos in Australia. All of the pictures are in color. Children are welcome if accompanied by an adult.

SHORTS on SPORTS

Mantle, Mays Both Made W.S. Bows in '51: The top stars of both the Yankees and Giants—Mickey Mantle and Willie Mays—made their World's Series debut in the same Series, 1951. Both were freshmen sensations in the league season.

Mantle stepped into an outfield hole at Yankee Stadium in the second game and was out for the remainder of the Series. He had one hit in five times at bat, Willie played the entire six games, and did not have a good hitting Series, only four singles and one run batted in for 182.

Four Umps Get \$4,000 Each in Series: Umpiring assignments in the World's Series mean more than simply prestige to the arbiters selected. Under the rules, each of the four regular umpires in a World's Series receives \$4,000 and the two alternates receive \$2,000 apiece. While this is less than the players draw, an umpire usually gets into more Series than the average player over the years.

Mays Started, Finished Regular Schedule with HR: Willie Mays started the season with a homer and ended the regular play, Sept. 30, with one his final time at bat. The Giants' center fielder hit the first ball pitched by Warren Spahn his first time at bat, April 10 for a round-tripper. On September 30, in his final appearance, he hit Dick Farrell's second pitch into the left field seats to break a 1 to 1 tie and score the run that put the Giants into a playoff with the Dodgers.

Four New Clubs Try Own Paths in Try for Success: The four clubs added to the major leagues in 1961 and 1962 traveled their own separate roads to build their teams. The Los Angeles Angels, faced with instantaneous competition from the Dodgers, took a blend of youngsters and veteran players in the draft, with a 50-50 emphasis. Some of the vets helped for a time, but General Manager Fred Haney kept bringing in newer and younger players who developed overnight. The Mets, meeting the champion Yankees head-on for the New York crowds, went for experience, primarily. Their younger players, however, did not develop as rapidly as did the same type of athlete on the Angels.

The Senators, who could build at more leisurely pace, went for players with a medium degree of experience, for the most part. They added about a half-dozen old pros. So have the Houston Colts. Both have had good success with pitching.

Thank You

I wish to express my heartfelt thanks and appreciation to your readers for the overwhelming support they gave to Ralph S. Locher at the polls last Tuesday.

I particularly wish to thank the volunteer workers and voters of the 32nd Ward for the tremendous support they gave to Mayor Ralph S. Locher.

The 32nd Ward has the distinction of being the first Ward that endorsed Mr. Locher for Mayor and they also gave him the highest percentage of votes in the City of Cleveland.

The voters again have shown that they cannot be coerced or threatened by the political bosses to support their hand picked candidates. The vote indicated that the people have the necessary intelligence and interest in maintaining good government by selecting a candidate who is unbossed and beholden to serve the best interest of our City.

It is very gratifying to know that the voters in the 32nd Ward show keen judgment and intelligence in the election of political candidates. For this reason I am most grateful and proud that I have the honor and privilege to represent the people of the 32nd Ward as their Councilman.

Sincerely yours,
JOHN A. FAKULT,
Councilman 32nd Ward

Grand Opera Choruses by Glasbena Matica

On Sunday, Nov. 4th, at 3:30 P.M. the Glasbena Matica singing society will present "GRAND OPERA CHORUSES" under the direction of Anton Schubel. Admission tickets are now available and you may procure them from members of the chorus or by calling Mr. Schubel, EX 1-8638. All seats are reserved, get yours EARLY for choice seating.

Publicity Comm.

Pryatel Appointed

Chief Justice August Pryatel of Cleveland Municipal Court yesterday was appointed a member of the life, accident and health board of the governor's insurance advisory committee. The appointment was made by Gov. Michael V. DiSalle. Pryatel is former Ohio commissioner of insurance.

ers and fielders, but both are short in the power department.

Despite the difference in the standing—the Senators in tenth place in the American and the Colts in eighth in the National—both wound up somewhat close in similar won-lost records with Houston gaining the nod.

Golden Wedding Anniversary



Mr. & Mrs. Anton Novak of 1000 Creekview Road, Cleveland, will celebrate their Golden Wedding Anniversary on Sunday, October 14. A Mass of thanksgiving will be offered at 10:30 A.M., Sunday at St. Mary's Church on Holmes Ave. Friends and relatives have been invited to a reception starting at 1 P.M. at the Slovenian National

Home on Holmes Avenue. Mr. & Mrs. Novak were married Oct. 14, 1912 at St. Vitus Church. The Novaks have two children, Mrs. Mary Petric and Mrs. Olga Jelencic. They also have 8 grandchildren and 1 great-grandchild. Mr. Novak retired 8 years ago from Mutual Metal where he was employed as a machinist.



Holy Name Society News

Sunday, October 14, is Communion Sunday for Holy Name Society members. Members will meet at the St. Vitus Auditorium at 7:45 a.m., to proceed to the church in a group for the 8:00 Mass.

After the Mass, members will attend a brief breakfast meeting in the church basement.

"Lira's" Golden Anniversary

On Sunday, Oct. 28, 1962, the St. Vitus Church Choir "LIRA", the oldest church choral group amongst the Slovenes in America, will commemorate its GOLDEN JUBILEE. The group was organized in the fall of the year 1912 by a group of Slovene pioneers under the investigation of Mr. Matthew Holmar, the church organist and the late Msgr. Bartholomew J. Ponikvar, former pastor of St. Vitus. This memorable day in the history of the choir and St. Vitus Parish will begin with a SOLEMN HIGH MASS at 10:00 a.m. and will be offered by our pastor, Msgr. Louis B. Baznik, for all living active and former members and for all of our beloved deceased. At 4:00 p.m. the choir will present a CONCERT of well selected religious songs featuring both female and male soloists in St. Vitus Church, to be followed at 6:00 p.m. with a BANQUET in the new St. Vitus Auditorium. Music and dancing will follow. For this occasion, "LIRA" is also having compiled a Souvenir Program Booklet.

We are extending a cordial invitation to all of our former members, their families, to all St. Vitus parishioners, past and present, and friends of "LIRA" to be with us on this day. Tickets for the BANQUET are available from any of the members of the organist and director, Mr. Martin Kosnik.

St. Vitus Men's Bowling League

October 3, 1962
Going into October, the teams are still fighting for positions as nobody wants to be shut out. Cimperman Market hit the season's top series 2735 with the help of a 950 game. Stan Merhar also hit the season's top game 245. Dave Telban had the evening's best series 201-591. Larry Tolar 228, A. Albert 212 and R. Massera 200-202 were other good scorers. We welcome a new backer Bill's Automatic Transmission and wish his team a lot of luck.

Baraga Court No. 1317 C.O.F. nipped Norwood Men's Shop in two games. Pete Kepic's 528 topped the Foresters. The lodge invites all bowlers to their annual Masquerade Dance on Saturday, October 13 in St. Vitus Auditorium. C.O.F. No. 1317 834-837-832-2503
Norwood Men's 826-906-824-2456

Double Eagle Bottling walloped CWV Dukes in two games. Red Kuchar's 531 sparked the victors. Double Eagle 871-941-851-2663
CWV Dukes 791-814-892-2497

Bill's Automatic Transmission won two games for their new backer from Hecker Tavern. A. Pishner's 539 led the Bills to victory. (Continued on Page 6)

MISSION

at

ST. MARY'S CHURCH

(COLLINWOOD)

East 155th Street and Holmes Avenue

Conducted by Precious Blood Fathers

THIS WEEK FOR WOMEN AND HIGH SCHOOL GIRLS — CLOSING on Saturday Night at 7:30.

SUNDAY, October 14, until SATURDAY, October 20, MISSION for

MEN and High School BOYS

MAIN MISSION every evening at 7:30.

In the MORNING at 6:00 LOW MASS and SHORT INSTRUCTION.

NON-CATHOLICS WELCOME.

COME! MAKE A MISSION.



AMERIŠKA DOMOVINA

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Frank Gorenc sends greetings from New Smyrna Beach, Florida, to all his friends. On October 3rd he celebrated his 72nd birthday. Congratulations and wishes for many more happy birthdays!

★ Mrs. Agnes Obrancovic of 1256 E. 58 St., was taken to Polyclinic Hospital last week. We wish her a speedy recovery!

★ Mrs. Mary Fajfar of 1032 E. 174 St., is seriously ill in Euclid Glenville Hospital. We wish her a quick recovery!

★ Taken to Euclid Glenville Hospital last week was Miss Angela Budic of 1048 E. 71 St. Wishes for a speedy recovery!

★ Mrs. Anna Klancar of 1057 E. 68 St., celebrated her 80th birthday on October 2nd. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ In the circle of his family, Andrew Sernel of 1213 E. 168 St., celebrated his 83rd birthday on October 3rd. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Miss Olga Ivancic arrived from Yugoslavia to her aunt, Mrs. Agnes Setina, 7059 Reynolds Rd., Mentor, Ohio. Welcome!

★ Mr. and Mrs. Frank and Theresa Janchar of 1744 Gartshorn Rd., left for a month's vacation at Lake Worth, Florida. Have a good time!

★ Mrs. Theresa Sedej of 709 E. 157 St., celebrated her 78th birthday on October 3rd. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Mary's Delicatessen, formerly at 1095 E. 72nd St., is now at 1193 E. 60 St. Good luck!

★ Mrs. Mary Perusek of 1077 E. 66 St., has safely undergone an operation at St. Vincent Charity Hospital. We wish her a speedy recovery!

★ Mr. Rado Menart, director of the Slovenian program on radio station WXEN-FM was taken to Women's Hospital, 1940 E. 101 St., to undergo an operation. We wish him a speedy recovery!

★ Visiting her aunt, Mrs. Josephine Jazbec of 7219 Myron Ave., is Miss Vera Gregoric, who arrived from Yugoslavia.

★ Visiting his father, Valentine Gabrovsek of 1065 E. 66 St., is Dr. John Gabrovsek. Both, he and Miss Gregoric, arrived on the ship "Queen Mary" and all necessary arrangements for both trips were made by Kollander's Travel office. Welcome to both!

★ Sheboygan, Wis. — Traffic offenders here were allowed to pay their fines in blood recently—if they wanted to. Mayor Emil Muuss announced that parking tickets will be excused if the offender gives a pint of blood to the local blood bank. He said the bank was 136 pints behind in its drive.

★ Oakland, Cal. — Mayor John C. Houlihan was only slightly relieved when he found the noise in a ticking package was made by a baby alligator clicking its tiny teeth. The owner of the pet shop to which the package was traced said a couple sent it to him as a joke.

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congresswoman, 22nd District, Ohio
410 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

CONGRESS ADJOURNMENT. As I write the Majority Leader, Congressman Albert of Oklahoma, has announced that "we are optimistically looking toward adjournment by the end of this week." However, at the moment, no one can really be sure as there are several appropriation bills yet to be considered by the Senate and many loose ends that have to be tied up. By law Congress is supposed to adjourn by July 31st. Except under a Republican majority, this deadline has long been disregarded. This year we have already set a record for having the longest session during peacetime. It is questionable whether this protracted session is really necessary! The Congress could have moved more swiftly and efficiently throughout the year. Weeks were wasted in the early part of the year that could have been used to act on some of the legislation.

Some of the other causes for delay are these: Primary elections of the 50 states have been spread throughout the past six months. When possible the Congress slacks up on its work to allow the members from the states holding primary elections to go home for a few days. Inasmuch as there is a primary somewhere almost every week, this accounts for much lost time. Almost a month of delay in the Senate was caused by filibusters—or very lengthy debate. These delays were conducted by members of the President's own party—in opposition to programs the Administration was supporting. One concerned the law to prohibit the poll tax; the other concerned the future development of communications satellites such as Telstar. Irreconcilable divisions within the President's party were also responsible for the sluggish pace generally, for bills were put off when it was obvious they lacked the support for passage. On this pretext many important matters were delayed and deferred until near the end of the session, thereby causing a log jam at the end when little time remains for proper consideration of the measures.

FRAUDULENT USE OF CREDIT CARDS

This week I introduced a bill to amend Title 18 of the U. S. Code to prohibit the fraudulent or unlawful

use of credit cards that have been lost or stolen. Credit card frauds have increased at a phenomenal rate in recent years. From 1955 through 1961, it is estimated that these crimes affect many millions of people in this country to whom credit cards have been issued as they are liable for the use of such cards prior to notifying the issuing companies in the event they are lost or stolen. Federal legislation should help to act as a deterrent to the fraudulent use of such credit cards.

A number of state legislatures, including that of Ohio, have recognized the need for legislation to cover such crimes. However, because of the fact that oil company credit cards are used in connection with automobiles, the matter is appropriately a Federal interstate one. In the period of a month a person committing a credit card fraud can travel through many states prior to the time that the person to whom the card has been issued may be aware that the card is being misused. Further, because of the mobile character of the person committing the fraud and its interstate character, it is virtually impossible to apprehend the wrong-doer without the assistance of the Federal Bureau of Investigation.

Although it will be impossible for the Congress to act on this matter in this session, I am hopeful that by introducing the bill at this time, the reports of the Federal Agencies involved will be worked out during the adjournment period, and that we can pass the bill early in the 88th Congress.

SELF-EMPLOYED PENSION PLANS

The conference report on H.R. 10, the self-employed persons retirement bill, was adopted by the House and Senate last week. As finally passed, this bill did not include the amendments adopted by the Senate, which would have changed the method of taxing pension and profit-sharing funds established by corporations for the benefit of employees. This amendment had been sponsored by Senator Gore of Tennessee. Many letters came to me in opposition to the provision and I am happy to report that it was dropped by the House-Senate conferees.

PLANNING A KITCHEN



KITCHEN PLANNING SPECIALIST Mrs. Willa Owens of The East Ohio Gas Co. shows how early American motif is carried out in modern kitchen designed to minimize work for the housewife.

What woman doesn't like to snoop around another woman's kitchen?

Mrs. Willa Owens has not only snooped in more than 2,000 kitchens; she has crawled into cabinets, poked into corners, measured floors and even torn down walls.

This is all part of a day's work for a kitchen planning specialist. Mrs. Owens, a veteran of seven and one-half years in the kitchen planning field, now holds this title at The East Ohio Gas Co.

In her specialty, she helps homemakers design new or remodeled kitchens. She also keeps East Ohio display kitchens throughout north-east Ohio up-to-date.

Turning the tables—in this case, kitchen tables—on Mrs. Owens and snooping in her kitchen shows how she's solved special problems and brought her personality into her kitchen at 124 S. Point Drive, Avon Lake.

When designing her kitchen, she had to install an overhead beam for support. Next, she had a peninsula counter built directly under the beam, which then became part of the structural design of the kitchen instead of an eyesore. In an imaginative move, she placed the sink and dishwasher in the peninsula for handiness and extra storage space.

Showing the personality of the homemaker is important in kitchen planning, too. In Mrs. Owens' case she built a semi-circular trophy case around a kitchen cabinet corner displaying trophies she won in state chess tournaments. The trophies brighten up the adjacent dining area as well as the kitchen.

Mrs. Owens had some special advice for homemakers planning new kitchens. First, a kitchen must fill the needs of a family and, since every family is different, kitchens cannot follow identical patterns.

Every homemaker has special problems she must face, she points out. For example, is the homemaker a career woman with another job outside the home? Does someone in the family require a special diet? Having a large family or having to prepare meals quickly may be other perplexing questions.

That's why specialized kitchen planning advice is so important in designing a kitchen, she adds.

Mrs. Owens also cleared up two erroneous beliefs about porches and windows. Most people believe that adding a porch to an adjacent kitchen is simple. She points out this is a difficult job because structural changes are involved, such as building new foundations. In the end, most porches are removed entirely!

On the other hand, homemakers rarely suggest removing windows and partitions to solve their problems. If not structurally necessary, this is a very simple process.

Probably the toughest kitchen puzzle she solved involved a room measuring 62½ inches—that's as wide as an office desk—by 12½ feet. This tiny kitchen had three doors and one window to top it off!

Anyone with small or large kitchen problems may have the free, personalized services of Mrs. Owens by contacting the home service department of the local East Ohio office.

ST. VITUS

(Continued from Page 5)

Bill's Automatic 853-802-887-2542
Hecker Tavern 838-879-814-2531

Mezie Insurance slipped by Grdina Recreation in two games. A. Albert's 212-573 paced the agents to the win.

Mezie Insurance 862-885-884-2631
Grdina Recreation 843-841-921-2605

Cimperman Market defeated La Mont's Pizza in two games. Rudy Massera's 200-202-565 won scoring honors for the winners.

Cimperman Mkt. 925-955-855-2735
La Mont's Pizza 824-814-897-2535

KSKJ No. 25 whipped CWV Goldbricks in two games. Joe Nemanich 201-535 starred for the Kay Jays. By the way a belated congratulations to Mr. Nemanich, who was elected Supreme President of the KSKJ at the convention in Harrisburg, Pa. in August.

KSKJ No. 25 874-842-843-2559
CWV Goldbricks 809-868-755-2432

Standings October 4, 1962

	W.	L.
Grdina Recreation	9	6
Double Eagle Bottling	9	6
CWV Goldbricks	8	7
C.O.F. No. 1317	8	7
Mezie Insurance	8	7
La Mont's Pizza	7	8
Hecker Tavern	7	8
CWV Dukes	7	8
Cimperman's Market	7	8
KSKJ No. 25	7	8
Bill's Auto. Transmission	7	8
Norwood Men's Shop	6	9

Team High Three

Cimperman's	2735
Mezie Insurance	2733
Double Eagle	2663
Grdina Rec.	2659

Team High Single

Mezie's	1005
Cimperman's	955
La Mont's	943
Hecker	942

Individual High Series

V. Vidmar	609
F. Praznik	607
B. Collingwood	598
S. Martincic	596

Individual High Single

S. Merhar	245
E. Grum	236
J. Macek	235
J. Arko	234

Schedule for October 8, 1962

Alleys 1-2: La Mont's Pizza vs. Norwood Men's Shop.
Alleys 3-4: C.O.F. No. 1317 vs. Double Eagle Bottling.
Alleys 5-6: Cimperman's Market vs. Mezie Insurance.
Alleys 7-8: KSKJ No. 25 vs. Hecker Tavern.
Alleys 9-10: Bill's Auto. Transmission vs. Grdina's Recreation.
Alleys 11-12: Dukes vs. CWV Goldbricks.

Calendar of Events
ST. VITUS

Friday, October 12 — Monthly Fish Dinner served by Dad's Club in Auditorium.

Saturday, October 13 — Fourth Annual Masquerade Ball by Bara-

United Appeal Red Feather



MOMMY WORKS — But these young musicians are in good hands at a United Appeal day nursery during their mother's absence. There, they will receive plenty of tender, loving care, a warm lunch, a nap and the companionship of other children while enjoying interesting crafts to fill their hours. Such child care agencies are only one of the many wonders your one gift will work through the United Appeal.

At one time or another, nearly everyone in our community has seen a bright red feather and red cross—the familiar symbol displayed by all Red Feather health and welfare agencies of the United Appeal of Greater Cleveland.

Greater Clevelanders have become especially proud of this symbol because it represents help for the needy, the aged, the handicapped and the less fortunate, as well as our children and young people, through 158 Red Feather agencies and the Red Cross.

Many newcomers to our community soon become familiar with the Red Feather through the Nationalities Services Center, a United Appeal agency. Still others have had experience with one or more Red Feather agencies in our community.

But few people know how many services United Appeal Red Feather agencies provide through the United Appeal and its contributors. To tell the full United Appeal story in a few words is impossible. But by taking a quick look at just two of its seven fields of service, we can get a better idea of the job it does and why we should—and must—support it through our contributions.

One of the biggest and most important of UA's fields of service are youth and recreation services. This includes 34 Red Feather agencies which teach, train and develop children and adults through a well-rounded program of scouting, settlements, community centers, camping and special projects and activities.

Boy Scouts, Camp Fire Girls, Girl Scouts, the Cleveland Music School Settlement, Goodrich Social Settlement, Hiram House Camp, the Nationalities Services Center, West Side Community House, the Y.M. and Y.W.C.A. and the U.S.O. are just a few of the agencies in this field which receive support through your United Appeal gift.

Their work is important. Through recreational and educational programs for children, teenagers, adults and senior citizens, whatever their age, income, nationality, race or religion, they build the strength of character and sense of responsibility that will be essential to our citizens of tomorrow.

Equally important are the counseling, rehabilitation, vocational guidance and legal aid services provided to families, children and homeless by 18 Red Feather agencies in this field of service. Some of the agencies and their services are:

Vocational Guidance and Rehabilitation Services which helps Greater Clevelanders with educational and vocational plans and provides special services for the physically and emotionally handicapped.

Children's Services which found permanent adoptive homes for 215 children and arranged 76,411 days care in foster homes and institutions last year.

The Legal Aid Society, which provides legal assistance free or for a moderate charge to persons not financially able to obtain it otherwise, handled 56,716 interviews last year.

Youth Service, which provides casework counseling to adolescent boys and girls and their parents

ga Court No. 1317 C.O.F. in Auditorium.

Sunday, October 28 — St. Vitus church choir "LIRA" celebrates its Golden Anniversary with a Banquet in our new auditorium at 6:00 p.m.

Fri., Sat., Sun., November 16, 17, 18 — Annual St. Vitus Turkey Festival in new school auditorium.

garten, 30.7 million were in elementary schools (grades 1 to 8), 11 million were in high schools (grades 9 to 12), and 3.7 million were in college.

The education questions are in addition to the regular inquiries on employment and unemployment which are asked each month in the Current Population Survey.

The Current Population Survey will be conducted here and in 332 other sample areas in the country during the week of October 15.

Warned

A combination blackmail, collection letter and literary gem came out of a Northern town some time ago: "If you don't pay me what you owe me, I'll tell your other creditors that you did."

Bank Robber Penalized by Football Pass

CANNES, France — Bank Director Paul LeCre was held up in his bank, but all the robber got was LeCre's lunch.

LeCre, 54, arrived at the bank recently with two briefcases — one containing 2 million francs (\$4,000) and the other his lunch.

The banker tossed the briefcase with the money to a bank employee, Mrs. Anne Simondi, 33. Snaring it like a football, she dashed out for help.

The robber armed with brass knuckles, seized the second briefcase and escaped in a car.

LeCre went home for lunch.

ONE GIFT WORKS MANY WONDERS



"DRY CLEANING THAT SATISFIES"
ALSO DYEING - PRESSING - REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5374

Charles Slapnik

FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

INSURE WITH

Matt F. Intihar

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St. RE 1-6888
Euclid 23, Ohio

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST. Henderson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

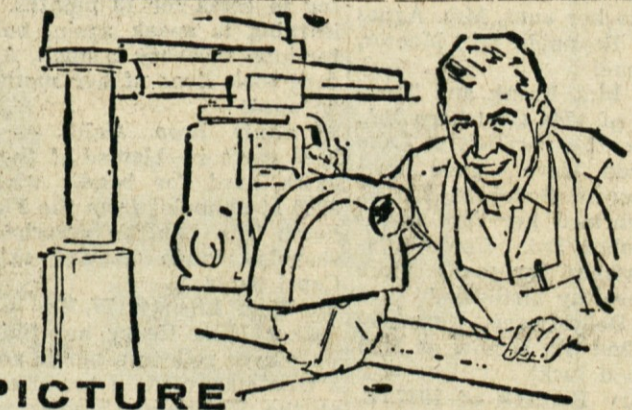
17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEnmore 1-6500
15301 WATERLOO ROAD KEnmore 1-1235

HOUSES WEAR OUT!

REPAIR OR IMPROVE YOURS WITH A CLEVELAND TRUST LOAN

The Cleveland Trust Company

70 CONVENIENT HELPFUL BANKS



PICTURE OF A MAN WHO GETS A KICK OUT OF LIFE...

Family handyman, carpenter, plumber and electrician, this is the family breadwinner.

He wants his family to have the best things in life now, and he wants his wife to enjoy life no matter what happens to him.

That's why he owns a Sun Life policy which guarantees her a lifetime income if he dies before she does.

This is a policy you should know about too. May I talk to you about it?

JOHN R. TELICH, C.L.U.

MICHAEL TELICH

2829 Euclid Ave. CH 1-7877

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Tomorrow Is The Day!

FOURTH ANNUAL MASQUERADE BALL

Sat. Oct. 13, 1962

at **ST. VITUS AUDITORIUM**

Norwood Rd. and Glass Ave.

Music by The Foresters Four

PRIZES FOR COSTUMES

Special attraction

Vinska Trgalev . . . Grape Festival